PERÚ | Presidencia del Consejo de Ministros | Autoridad Nacional del Servicio Civil

servir
HERRAMIENTA DEL PERÚ QUE CRECE

ESTUDIO DE GOBIERNOS LOCALES 2016

Principales hallazgos sobre conocimiento de lenguas indígenas u originarias

ESTA PUBLICACIÓN SE ENTREGA VÍA VIRTUAL

Asistencia técnica:

USAID DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
Programa ProDescentralización

cooperación alemana DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Implementada por giz Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Trabajando para todos los peruanos

ESTUDIO DE GOBIERNOS LOCALES 2016

Principales hallazgos sobre conocimiento de lenguas indígenas u originarias

servir
HERRAMIENTA DEL PERÚ QUE CRECE

Trabajando para todos los peruanos

Asistencia técnica:

USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Programa ProDescentralización

cooperación alemana
DEUTSCHE ZUSAMMENARBEIT

Implementada por
giz Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Estudio de Gobiernos Locales 2016

Principales hallazgos sobre conocimiento de lenguas indígenas u originarias

Editado por:

Autoridad Nacional del Servicio Civil - SERVIR

Gerencia de Políticas de Gestión del Servicio Civil

Teléfono: (511) 206 3370

Portal institucional: www.servir.gob.pe

Dirección: Pasaje Francisco de Zela 150, piso 10, Jesús María - Lima

1ª edición - Septiembre 2017

SERVIR fomenta el uso, reproducción y difusión del material contenido en este producto informativo. Salvo que se indique lo contrario, se podrá copiar, descargar e imprimir el material con fines de estudio privado, investigación y docencia, o para su uso en productos o servicios no comerciales, siempre que se reconozca de forma adecuada a SERVIR como la fuente y titular de los derechos de autor y que ello no implique en modo alguno que SERVIR apruebe los puntos de vista, productos o servicios de los usuarios.

Equipo de trabajo

Responsable:

Cynthia Sú Lay

Diseño del Estudio:

- Tracy Prieto Barragán
- Henry Dyer Cruzado

Seguimiento a la ejecución del Estudio:

- Jenny Pilco Pinzón de Ibáñez
- Henry Dyer Cruzado

Análisis de datos:

- Joel Betalleluz Montero

Análisis y elaboración del informe:

- Jenny Pilco Pinzón de Ibáñez
- Fernando Cuadros Luque

Revisión de información recolectada en el Estudio:

- Francisco Patiño Borda
- José Castañeda Huerto
- Merybet Morales Espino

Índice

1. Introducción 9

2. Características generales de los gobiernos locales estudiados 10

3. Características de las personas al servicio de los gobiernos locales de la Costa que hablan alguna lengua indígena u originaria en lo que se refiere a su vinculación con la entidad, sexo, formación académica, edad y experiencia en el sector público 22

4. Características de las personas al servicio de los gobiernos locales de la Sierra que hablan alguna lengua indígena u originaria en lo que se refiere a su vinculación con la entidad, sexo, formación académica, edad y experiencia en el sector público 27

5. Características de las personas al servicio de los gobiernos locales de la Selva que hablan alguna lengua indígena u originaria en lo que se refiere a su vinculación con la entidad, sexo, formación académica, edad y experiencia en el sector público 35

6. Conclusiones 41

Anexo 1: Lista de municipalidades que participaron en el Estudio de Gobiernos Locales 42

Anexo 2: GL por departamento, población, población hablante, personas en GL que hablan lengua indígena u originaria 45

Anexo 3: Costa: N° de hablantes según departamento, provincia, distrito y lengua indígena u originaria predominante 47

Anexo 4: Sierra: N° de hablantes según departamento, provincia, distrito y lengua indígena u originaria predominante 49

Anexo 5: Selva: N° de hablantes según departamento, provincia, distrito y lengua indígena u originaria predominante 52

Índice de tablas

Tabla 1: N° de GL por departamento, categoría y ámbito 11

Tabla 2: N° de GL por zona geográfica y departamento 13

Tabla 3: Participación de población hablante de lengua indígena u originaria predominante según zona geográfica 14

Tabla 4: GL con personas a su servicio que hablan lengua indígena u originaria según zona geográfica 15

Tabla 5: N° de personas en GL que hablan lenguas indígenas u originarias, según zona geográfica 16

Tabla 6: Costa: N° de hablantes de lengua indígena u originaria predominante según departamento, provincia y distrito 16

Tabla 7: Sierra: N° de hablantes de lengua indígena u originaria predominante según departamento, provincia y distrito 17

Tabla 8: Selva: N° de hablantes de lengua indígena u originaria predominante según departamento, provincia y distrito 18

Tabla 9: Participación de personas en GL de la Sierra que sí hablan lengua indígena u originaria 19

Tabla 10: Sierra: N° de personas en GL por lengua indígena u originaria que habla, según realizan funciones multipuestos 33

Tabla 11: Sierra: N° de personas que hablan lengua indígena u originaria con funciones multipuestos, según ámbito de GL 33

Tabla 12: Selva: N° de personas en GL por lengua indígena u originaria que habla, según realización de funciones multipuestos 39

Índice de gráficos

Gráfico 1: N° de GL por categoría y ámbito según zona geográfica 14

Gráfico 2: Participación de GL que tienen personas a su servicio que hablan lengua indígena u originaria, según zona geográfica 15

Gráfico 3: N° de personas en GL por lengua indígena u originaria que habla, según zona geográfica 19

Gráfico 4: N° de personas en GL por lengua indígena u originaria que habla, según ámbito 20

Gráfico 5: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria por naturaleza del órgano, según zona geográfica 20

Gráfico 6: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria con funciones multipuestos, según zona geográfica 21

Gráfico 7: Costa: Participación de personas en GL, según ámbito 22

Gráfico 8: Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según naturaleza del órgano 23

Gráfico 9: Costa: N° de personas que hablan lengua indígena u originaria por GL, según naturaleza del órgano 23

Gráfico 10: Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según modalidad de contratación 24

Gráfico 11: Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según sexo 24

Gráfico 12: Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según formación académica 25

Gráfico 13: Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según edad 25

Gráfico 14: Costa: N° de personas en GL por formación académica, según edad 26

Gráfico 15: Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según años de experiencia en el sector público 26

Gráfico 16: Sierra: Participación de personas en GL, según ámbito 27

Gráfico 17: Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según naturaleza del órgano 28

Gráfico 18: Sierra: N° de personas que hablan lengua indígena u originaria por GL, según naturaleza del órgano 29

Gráfico 19: Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según modalidad de contratación 30

Gráfico 20: Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según sexo 30

Gráfico 21: Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según formación académica 31

Gráfico 22: Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según edad 31

Gráfico 23: Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria por formación académica, según edad 32

Gráfico 24: Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según años de experiencia en el sector público 34

Gráfico 25: Selva: Participación de personas en GL, según ámbito 35

Gráfico 26: Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según naturaleza del órgano 36

Gráfico 27: Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según naturaleza del órgano 36

Gráfico 28: Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según modalidad de contratación 37

Gráfico 29: Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según sexo 37

Gráfico 30: Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según formación académica 38

Gráfico 31: Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según edad 38

Gráfico 32: Selva: N° de personas en GL por formación académica, según edad 39

Gráfico 33: Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según años de experiencia en el sector público 40

1 Introducción

El presente documento constituye el segundo informe sobre el Estudio de Gobiernos Locales llevado a cabo en el año 2016 y muestra los hallazgos sobre el conocimiento de lenguas indígenas u originarias del Perú de las personas que prestan servicios en las setenta y tres (73) municipalidades a nivel nacional que participaron de dicho estudio. La finalidad del Estudio fue recoger las particularidades de las municipalidades provinciales y distritales a nivel nacional, en cuanto a los puestos con los que cuentan, los procesos que realizan y los servicios que prestan, el cual fue realizado por la Autoridad Nacional del Servicio Civil – SERVIR y contó con el apoyo y asistencia técnica del Programa Buena Gobernanza de la Cooperación Alemana y del Programa ProDescentralización de USAID.

El objetivo del Estudio de Gobiernos Locales es que la información recogida sirva como insumo para adecuar las herramientas de organización de puestos y de tránsito al régimen del servicio civil a las características particulares de los gobiernos locales. Con ello, se busca, por un lado, mejorar la organización de los recursos humanos de las municipalidades y, por otro, permitirles transitar al régimen del servicio civil de manera ágil y dinámica.

De acuerdo con lo establecido en la Ley que regula el uso, preservación, desarrollo, recuperación, fomento y difusión de las lenguas originarias del Perú, Ley N° 29735, las lenguas indígenas u originarias del Perú son todas aquellas que son anteriores a la difusión del idioma español y se preservan y emplean en el ámbito del territorio nacional. Al respecto, el Estado peruano ha determinado que su uso es oficial en el ámbito público, específicamente, en las entidades públicas y privadas que prestan servicios públicos y debe implementarse gradualmente en los distritos, provincias o regiones en donde predominen conforme al Registro Nacional de Lenguas Indígenas.

En ese sentido, la finalidad de la presentación de los hallazgos sobre conocimiento de lenguas indígenas u originarias por parte de las personas al servicio de los gobiernos locales es aportar información particular sobre ellos que sirva para el diseño de herramientas adecuadas para el servicio civil peruano en los gobiernos locales, en lo que corresponda a organización de puestos y de tránsito al régimen del servicio civil, con miras a la mejora de prestación de servicios a la ciudadanía.

En el desarrollo del presente documento se utiliza indistintamente el término gobierno local o municipalidad para referirse al mismo tipo de entidad pública. Así también, cuando se haga mención a “alguna lengua” se entenderá por lengua indígena u originaria.

El presente informe contiene cinco secciones. En la primera sección, se muestran las generalidades de modo comparado de los gobiernos locales en las tres zonas geográficas. De la segunda a la cuarta sección, se presentan los hallazgos en materia de distribución de personas en municipalidades rurales o urbanas, órganos donde prestan servicios, sexo, formación académica, edad y experiencia en el sector público de las personas que hablan alguna lengua indígena u originaria por cada zona geográfica de Costa, Sierra y Selva. Por último, se incorporan las conclusiones sobre los hallazgos descritos.

Siglas

En la descripción de los hallazgos, se emplean las siguientes siglas:

- GL: Gobiernos Locales
- D. Leg. 276: Decreto Legislativo N° 276
- D. Leg. 728: Decreto Legislativo N° 728
- CAS: Decreto Legislativo N° 1057, Contratación Administrativa de Servicios (CAS)

2 Características generales de los Gobiernos Locales estudiados

Los 73 gobiernos locales objeto del estudio tienen las siguientes características:

- Se ubican en 15 regiones de nuestro país: Amazonas, Áncash, Arequipa, Cusco, Huancavelica, Ica, Junín, La Libertad, Lima, Loreto, Madre de Dios, Piura, Puno, San Martín y Ucayali.
- 9 son provinciales y 64 son distritales.
- 27 son urbanos y 46 son rurales.
- Se identificaron 9,533 puestos de los cuales 6,482 puestos se encontraban ocupados.
- 9,479 personas ocupaban los 6,482 puestos (ocupantes), teniendo en cuenta que un puesto puede estar ocupado por más de una persona.
- De las 9,479 personas, se entrevistó a 8,210, de las cuales 6,232 brindaron la información personal requerida (datos del ocupante, formación académica, conocimientos académicos, conocimientos de informática e idiomas y, experiencia). Estas representan el 66 % del total de personas en los gobiernos locales estudiados.

En el cuadro siguiente, se describe, por departamento, las características de la información recolectada:

- Sección [A] con la cantidad de Gobiernos Locales, señalando: el total de gobiernos locales y, de estos, la cantidad de provinciales, distritales, urbanos y rurales.
- Sección [B] con la cantidad de Puestos, señalando los puestos que fueron objeto del mapeo (lo que abarca puestos ocupados y vacantes). Además, se especifica cuántos efectivamente estaban ocupados teniendo en cuenta que para considerar un puesto como ocupado, este debe contar con 1 o más ocupantes.
- Sección [C] con la cantidad de Ocupantes, detallando los ocupantes mapeados (contabilización de todos los ocupantes incluyendo aquellos casos en que había más de un ocupante por puesto), los que fueron efectivamente entrevistados y aquellos que brindaron información (del grupo de entrevistados).

Tabla 1
N° de GL por departamento, categoría y ámbito

		[A] Gobiernos Locales (GL)					[B] Puestos		[C] Ocupantes		
Nº	Departamento	Total de Gobiernos Locales	GL Provincia-les	GL Distritales	GL Urbanos	GL Rurales	Puestos Mapea-dos (ocupados + vacantes)	Puestos Ocupados	Ocupantes Mapeados	Ocupantes Entrevistados	Ocupantes que brindaron información
1	Amazonas	2	2	0	2	0	367	214	299	299	212
2	Áncash	6	0	6	0	6	158	156	186	176	153
3	Arequipa	6	0	6	3	3	349	204	292	292	291
4	Cusco	3	1	2	0	3	260	190	209	208	205
5	Huancavelica	7	2	5	1	6	599	272	292	292	286
6	Ica	3	0	3	2	1	320	212	297	294	285
7	Junín	8	0	8	2	6	299	187	209	208	207
8	La Libertad	8	0	8	7	1	2,112	1,149	1,673	1,634	959
9	Lima	1	0	1	0	1	17	11	12	12	12
10	Loreto	7	1	6	4	3	2,054	1,831	3,136	2,014	1,990
11	Madre de Dios	3	1	2	1	2	544	403	651	650	373
12	Piura	7	0	7	0	7	626	308	332	329	329
13	Puno	3	1	2	1	2	338	205	312	234	234
14	San Martín	5	1	4	2	3	445	281	349	349	306
15	Ucayali	4	0	4	2	2	1,045	859	1,230	1,219	390
	Total	**73**	**9**	**64**	**27**	**46**	**9,533**	**6,482**	**9,479**	**8,210**	**6,232**

Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

A continuación, se muestra la ubicación de los Gobiernos Locales del Estudio de GL por departamento y provincia, y, luego, se describen los hallazgos del estudio:

Mapa de Gobiernos Locales participantes del Estudio de Gobiernos Locales

Amazonas:
- Chachapoyas: Chachapoyas (provincial)
- Luya: Luya (provincial)

Áncash
- Carhuaz: Amashca
- Casma: Comandante Noel, Yaután
- Corongo: Yánac
- Huaylas: Pamparomás
- Pallasca: Huandoval

Arequipa:
- Arequipa: Characato, La Joya, Pocsi, Sabandía, Vítor
- Camaná: José María Quimper

Cusco:
- Anta: Mollepata
- Cusco: Poroy
- Paruro: Paruro (provincial)

Huancavelica:
- Acobamba: Rosario
- Angaraes: Angaraes (provincial), Julcamarca y Secclla
- Castrovirreyna: Capillas, Castrovirreyna (provincial), San Juan

Ica:
- Chincha: Grocio Prado, San Juan de Yánac y Sunampe

Junín:
- Chanchamayo: Vitoc
- Huancayo: Chupuro, Huancán, Pucará, Sicaya
- Jauja: Janjaillo
- Junín: Ondores
- Yauli: Huay-Huay

San Martín:
- Lamas: Barranquita, Cuñumbuqui, Lamas (provincial), Tabalosos, Zapatero

Ucayali:
- Coronel Portillo: Campoverde, Manantay, Nueva Requena, Yarinacocha

La Libertad:
- Chepén: Pacanga
- Pacasmayo: Pacasmayo
- Sánchez Carrión: Curgos
- Trujillo: El Porvenir, La Esperanza, Laredo, Víctor Larco Herrera
- Virú: Guadalupito

Lima:
- Huaral: Veintisiete de Noviembre

Loreto:
- Maynas: Belén, Fernando Lores, Indiana, Maynas (provincial), Mazán, Punchana, San Juan Bautista

Madre de Dios:
- Tambopata: Inambari, Las Piedras, Tambopata (provincial)

Piura:
- Ayabaca: Lagunas, Paimas, Sicchez
- Huancabamba: Canchaque, Huarmaca, Lalaquiz, Sondorillo

Puno:
- Azángaro: Tirapata
- Carabaya: Carabaya (provincial)
- Puno: Platería

En la Costa, participaron 14 municipalidades de los departamentos de Áncash, Arequipa, Ica, La Libertad y Lima; en la Sierra 39 municipalidades de los departamentos de Amazonas, Áncash, Arequipa, Cusco, Huancavelica, Junín, La Libertad, Piura y Puno y; en la Selva 20 municipalidades de los departamentos de Junín, Loreto, Madre de Dios, San Martín y Ucayali (ver Tabla 2).

Tabla 2
Nº de GL por zona geográfica y departamento

Zona geográfica	Departamento	Nº de GL
Costa	Áncash Arequipa Ica La Libertad Lima	14
Sierra	Amazonas Áncash Arequipa Cusco Huancavelica Junín La Libertad Piura Puno	39
Selva	Junín Loreto Madre de Dios San Martín Ucayali	20
Total		**73**

Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

En el Anexo 1 del presente informe se muestran los gobiernos locales según categoría, ámbito y zona geográfica: Costa, Sierra y Selva.

Los 73 gobiernos locales se distribuyen de la siguiente forma según la zona geográfica (ver Gráfico 1):

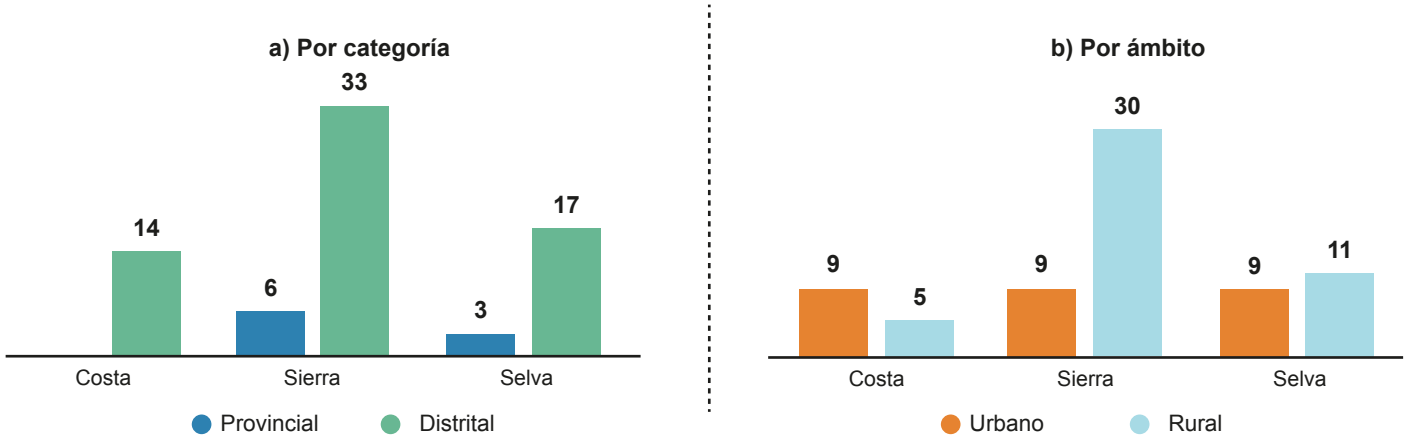
Por su categoría:

- 64 distritales: 14 de la Costa, 33 de la Sierra y 17 de la Selva.
- 9 provinciales: 6 de la Sierra y 3 de la Selva.

Por su ámbito:

- 27 urbanas: 9 de la Costa, 9 de la Sierra y 9 de la Selva.
- 46 rurales: 5 de la Costa, 30 de la Sierra y 11 de la Selva.

Gráfico 1:
N° de GL por categoría y ámbito según zona geográfica



Nota: Incluye en total 73 gobiernos locales
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

El Anexo 2 muestra la población total, población hablante de lengua indígena u originaria, personas de GL que hablan lengua indígena u originaria y el total de personas por cada municipalidad participante del Estudio de Gobiernos Locales.

A continuación, mostramos los principales hallazgos en materia de población hablante de lengua indígena u originaria según zona geográfica, gobiernos locales con personas a su servicio que hablan alguna lengua, personas de gobiernos locales que hablan alguna lengua y el total de personas por cada municipalidad participante del Estudio de Gobiernos Locales.

En el presente informe el término población hablante se refiere solo a las personas mayores de 3 años, según lo indicado en el Sistema de Información de Pueblos Indígenas (Diciembre 2015) del Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura. Información construida sobre la base del XI Censo de Población y VI de Vivienda (INEI, 2007).

La población hablante de lengua indígena u originaria predominante que reside en los territorios de las 73 municipalidades del Estudio de GL alcanza solo el 6%, como se aprecia en la Tabla 3.

Dentro de cada zona geográfica, varía el porcentaje de población hablante de dichas lenguas. En la zona de Sierra, la población hablante alcanza el 23%, en la Selva el 3% y en la Costa el 1%,

Tabla 3
Participación de población hablante de lengua indígena u originaria predominante según zona geográfica
(porcentaje)

Zona geográfica	Total población	Población hablante de lengua indígena u originaria	
		Nº	%
Sierra	303,409	71,066	23%
Selva	852,793	26,582	3%
Costa	595,475	3,560	1%
Total	**1,751,677**	**101,208**	**6%**

Fuente: Sistema de Información de Pueblos Indígenas (Diciembre 2015) del Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura. Información construida sobre la base del XI Censo de Población y VI de Vivienda (INEI, 2007).
Elaboración: SERVIR - GPGSC

En 27 gobiernos locales (37%) ubicados en la Costa, Sierra y Selva, prestan servicios personas que hablan alguna lengua indígena u originaria de la zona (ver Tabla 4).

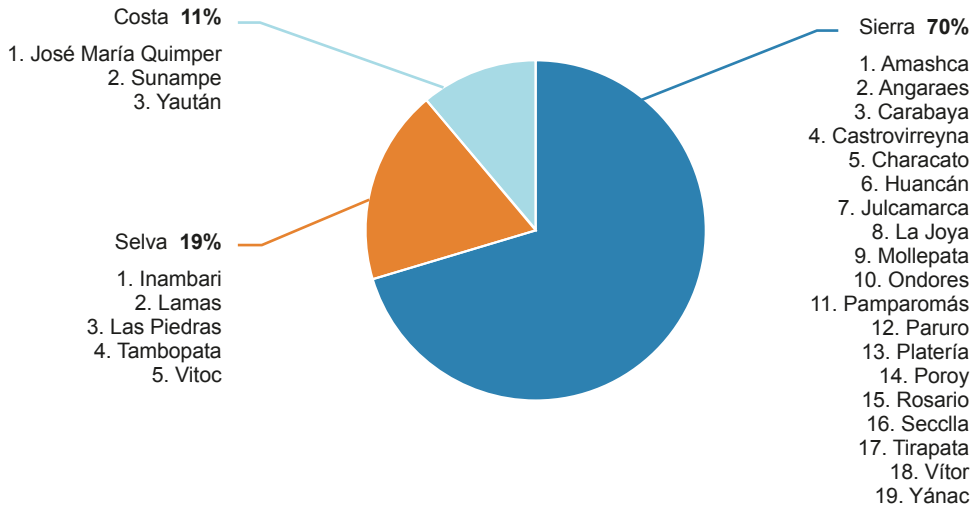
Tabla 4
GL con personas a su servicio que hablan lengua indígena u originaria según zona geográfica
(en número)

Zona geográfica	GL con personas que hablan lenguas indígenas u originarias		Total
	Sí	No	
Sierra	19	20	39
Selva	5	15	20
Costa	3	11	14
Total	**27**	**46**	**73**

Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Como se aprecia en detalle en el Gráfico 2, son 19 municipalidades de la Sierra, 5 de la Selva y 3 de la Costa, donde se encuentran personas al servicio de GL que hablan alguna lengua indígena u originaria.

Gráfico 2
Participación de GL que tienen personas a su servicio que hablan lengua indígena u originaria, según zona geográfica
(porcentaje)



Nota: Incluye en total 27 gobiernos locales
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Solo el 4.8% (455 personas) de las 9,479 personas al servicio de gobiernos locales del Estudio hablan alguna lengua indígena u originaria. Mayoritariamente, prestan sus servicios en municipalidades de la Sierra (424 personas, 4.5%), seguidas de la Selva (25 personas, 0.3%) y, por último, en la Costa (6 personas, 0.1%.), como se observa en la Tabla 5.

Tabla 5
N° de personas en GL que hablan lenguas indígenas u originarias, según zona geográfica

Zona geográfica	Nº GL	Total personas en GL	Personas en GL hablantes de lengua indígena u originaria	
			Nº	%
Costa	14	2,063	6	0.1%
Sierra	39	2,030	424	4.5%
Selva	20	5,386	25	0.3%
Total	**73**	**9,479**	**455**	**4.8%**

Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

En general, se aprecia que el total de los hablantes de alguna lengua predominante representan una minoría en comparación a la población establecida en el territorio del gobierno local. Así también, existe un reducido número de personas dentro de cada gobierno local que hablan alguna lengua indígena u originaria predominante, lo cual podría impactar en los servicios brindados a la ciudadanía. La población de hablantes por lengua predominante en la zona geográfica de la Costa se muestra en el Tabla 6, de la Sierra en la Tabla 7, y por último, de la Selva en la Tabla 8.

Adicionalmente se muestran las lenguas indígenas predominantes por distrito según la zona geográfica de Costa, Sierra y Selva en los Anexos 6, 7 y 8, respectivamente.

Tabla 6
Costa: N° de hablantes de lengua indígena u originaria predominante según departamento, provincia y distrito

Departamento	Provincia	Distrito	Total población	N° de hablantes de lenguas indígenas u originarias	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que no hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
Áncash	Casma	Comandante Noel	2,058	154	0	25	25
		Yaután	8,383	1,761	4	60	64
Arequipa	Camaná	José María Quimper	4,134	445	1	24	25
Ica	Chincha	Grocio Prado	24,049	225	0	176	176
		San Juan de Yánac	316	23	0	11	11
		Sunampe	27,496	113	1	109	110
La Libertad	Trujillo	El Porvenir	186,127	266	0	336	336
		La Esperanza	182,494	323	0	646	646
		Laredo	35,289	29	0	138	138
		Víctor Larco Herrera	64,024	130	0	178	178
Lima	Chepén	Pacanga	23,643	12	0	99	99
	Pacasmayo	Pacasmayo	27,434	42	0	215	215
	Virú	Guadalupito	9,588	27	0	28	28
	Huaral	Veintisiete de Noviembre	440	10	0	12	12
Total			**595,475**	**3,560**	**6**	**2,057**	**2,063**

Tabla 7
Sierra: N° de hablantes de lengua indígena u originaria predominante según departamento, provincia y distrito

Departamento	Provincia	Distrito	Total población	N° de hablantes de lenguas indígenas u originarias	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que no hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
Amazonas	Chachapoyas	Chachapoyas	28,731	80	0	224	224
	Luya	Lamud	2,300	8	0	75	75
Áncash	Carhuaz	Amashca	1,581	1,379	7	6	13
	Corongo	Yánac	708	94	1	8	9
	Huaylas	Pamparomás	9,153	6,502	31	36	67
	Pallasca	Huandoval	1,124	2	0	8	8
Arequipa	Arequipa	Characato	9,288	842	1	38	39
		La Joya	30,233	5,494	14	153	167
		Pocsi	547	22	0	10	10
		Sabandía	4,136	441	0	33	33
		Vitor	2,345	552	1	17	18
Cusco	Cusco	Poroy	7,817	1,865	16	89	105
	Anta	Mollepata	2,600	2,061	23	16	39
	Paruro	Paruro	3,338	2,704	42	23	65
Huancavelica	Acobamba	Rosario	7,752	6,411	16	11	27
	Angaraes	Lircay	24,699	16,136	54	85	139
		Julcamarca	1,753	1,048	8	3	11
		Secclla	3,751	2,789	10	9	19
	Castrovirreyna	Castrovirreyna	3,248	830	8	67	75
		Capillas	1,440	41	0	10	10
		San Juan	473	15	0	11	11
Junín	Huancayo	Chupuro	1,778	201	0	13	13
		Huancán	20,835	2,443	1	47	48
		Pucará	5,063	1,157	0	23	23
		Sicaya	7,988	948	0	54	54
	Jauja	Janjaillo	717	40	0	9	9
	Junín	Ondores	1,965	339	1	18	19
	Yauli	Huay-Huay	1,494	43	0	23	23
La Libertad	Sánchez Carrión	Curgos	8,526	1	0	33	33
Piura	Ayabaca	Lagunas	7,251	4	0	39	39
		Paimas	10,332	2	0	43	43
		Sicchez	1,897	0	0	28	28
	Huancabamba	Canchaque	8,235	3	0	48	48
		Huarmaca	41,238	24	0	95	95
		Lalaquiz	4,626	3	0	32	32
		Sondorillo	10,758	5	0	47	47
Puno	Puno	Platería	7,743	6,345	53	9	62
	Azángaro	Tirapata	3,077	2,501	22	10	32
	Carabaya	Macusani	12,869	7,691	115	103	218
Total			**303,409**	**71,066**	**424**	**1,606**	**2,030**

Tabla 8
Selva: N° de hablantes de lengua indígena u originaria predominante según departamento, provincia y distrito

Departamento	Provincia	Distrito	Total población	N° de hablantes de lenguas indígenas u originarias	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que no hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
Junín	Chanchamayo	Vitoc	1,866	237	1	19	20
Loreto	Maynas	Iquitos	150,484	384	0	1,273	1,273
		Fernando Lores	20,225	25	0	155	155
		Indiana	11,301	29	0	146	146
		Mazán	13,779	40	0	108	108
		Punchana	91,128	234	0	425	425
		Belén	75,685	141	0	428	428
		San Juan Bautista	154,696	218	0	601	601
Madre de Dios	Tambopata	Tambopata	78,378	7,341	4	437	441
		Inambari	10,110	1,782	10	144	154
		Las Piedras	5,826	632	4	52	56
San Martín	Lamas	Lamas	12,434	1,621	6	188	194
		Barranquita	5,085	21	0	33	33
		Cuñumbuqui	4,681	6	0	24	24
		Tabalosos	13,130	109	0	64	64
		Zapatero	4,776	75	0	34	34
Ucayali	Coronel Portillo	Campoverde	15,743	80	0	84	84
		Yarinacocha	97,678	12,324	0	575	575
		Nueva Requena	5,538	431	0	67	67
		Manantay	80,250	852	0	504	504
Total			**852,793**	**26,582**	**25**	**5,361**	**5,386**

En la Sierra, se encontró un hecho resaltante, en 11 de los 19 gobiernos locales se encuentra entre el 39% y 96% de personas que hablan alguna lengua predominante. Asimismo, estos 11 gobiernos locales de la Sierra concentran a 381 personas del total de 455 personas que hablan alguna lengua predominante en todo el Estudio de GL.

Cabe resaltar que en la municipalidad de Platería en Puno, el 96% de personas a su servicio hablan alguna lengua predominante (ver Tabla 9).

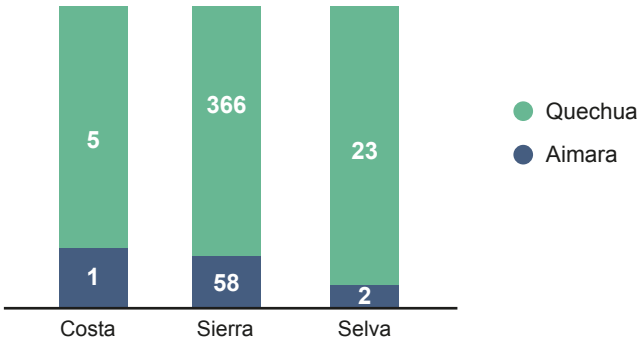
Tabla 9
Participación de personas en GL de la Sierra que sí hablan lengua indígena u originaria

Departamento	Distrito	Total población	Total Población hablante de lengua indígena u originaria	Total personas en GL	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	% de personas GL que hablan lengua indígena u originaria
Puno	Platería	7,743	6,345	2355	53	96%
Puno	Macusani	12,869	7,691	147	115	78%
Huancavelica	Julcamarca	1,753	1,048	11	8	73%
Puno	Tirapata	3,077	2,501	32	22	69%
Áncash	Pamparomás	9,153	6,502	47	31	66%
Cusco	Paruro	3,338	2,704	65	42	65%
Huancavelica	Rosario	7,752	6,411	27	16	59%
Cusco	Mollepata	2,600	2,061	39	23	59%
Áncash	Amashca	1,581	1,379	12	7	58%
Huancavelica	Secclla	3,751	2,789	18	10	56%
Huancavelica	Lircay	24,699	16,136	139	54	39%
Total		**78,316**	**55,567**	**592**	**381**	**64%**

Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

La lengua predominante más hablada por las 455 personas al servicio de GL es el Quechua (394 personas), en las tres zonas geográficas: Costa, Sierra y Selva. La otra lengua es el Aimara (61 personas), pero en menor cantidad (ver Gráfico 3).

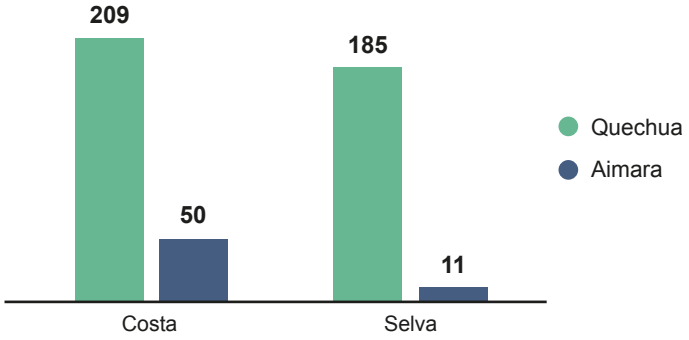
Gráfico 3
N° de personas en GL por lengua indígena u originaria que habla, según zona geográfica



Nota: Incluye en total 455 personas que sí hablan lengua indígena u originaria
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Asimismo, el Quechua (394 personas) es la lengua predominante más hablada indistintamente si la municipalidad es urbana o rural, como figura en el Gráfico 4.

Gráfico 4
N° de personas de GL por lengua indígena u originaria que habla, según ámbito

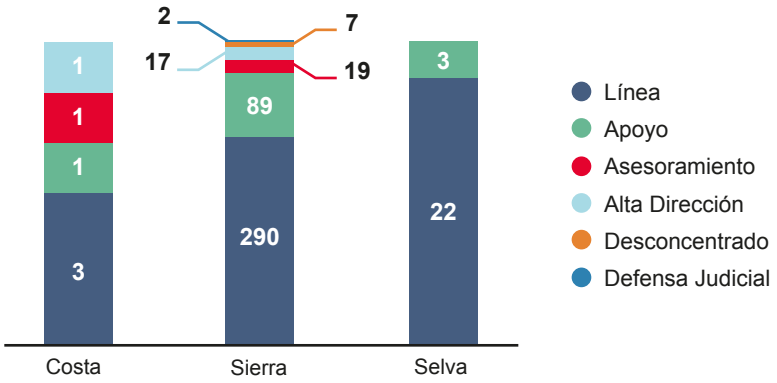


Nota: Incluye en total 455 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

En lo concerniente a las funciones que desarrollan las personas de GL que hablan alguna lengua predominante según la naturaleza de los órganos donde se ubican, encontramos que en los gobiernos locales de la Sierra estas personas están distribuidas en las distintas variedades de órganos, las personas de la Costa se encuentran en Línea, Apoyo, Asesoramiento y Desconcentrado, mientras que las personas de la Selva solo se encuentran en Línea y Apoyo, según se muestra en el Gráfico 5.

Asimismo, en los órganos de Línea de los gobiernos locales de las tres zonas geográficas se ubican mayormente las personas al servicio de GL que hablan alguna lengua predominante (315 personas). Seguidamente, en los órganos de Apoyo encontramos a 93 personas que hablan alguna lengua.

Gráfico 5
N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria por naturaleza del órgano, según zona geográfica

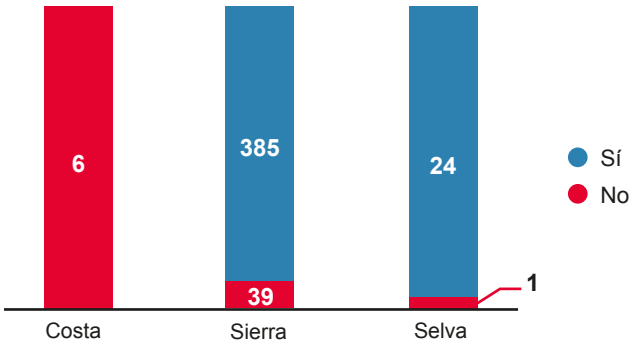


Nota: Incluye en total 455 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

De otro lado, solo 40 de las 455 personas al servicio de GL que hablan alguna lengua predominante ejercen sus funciones como multipuestos (puestos multifuncionales). Desarrollar funciones de multipuesto implica que una persona tiene funciones de diversos propósitos u orientaciones asociadas a varias familias de puestos y/o roles, consecuentemente puede tener poca disponibilidad para atender servicios que sean

requeridos en alguna lengua. Casi la totalidad de las personas que se desempeñan como multipuesto están en las municipalidades de la Sierra (39 personas), como se visualiza del Gráfico 6.

Gráfico 6
N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria con funciones multipuestos, según zona geográfica



Nota: Incluye en total 455 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

En las siguientes tres secciones, mostramos los principales hallazgos referidos a las características de las personas al servicio de gobiernos locales –según ámbito- que hablan alguna lengua, en lo que respecta a su vinculación con la entidad, sexo, formación académica, edad y experiencia en el sector público.

3 Características de las personas al servicio de los gobiernos locales de la Costa que hablan alguna lengua indígena u originaria en lo que se refiere a su vinculación con la entidad, sexo, formación académica, edad y experiencia en el sector público

En esta sección, se presenta información sobre el ámbito donde se desempeñan las personas de los 14 gobiernos locales ubicados en distritos de la Costa que formaron parte del Estudio de GL.

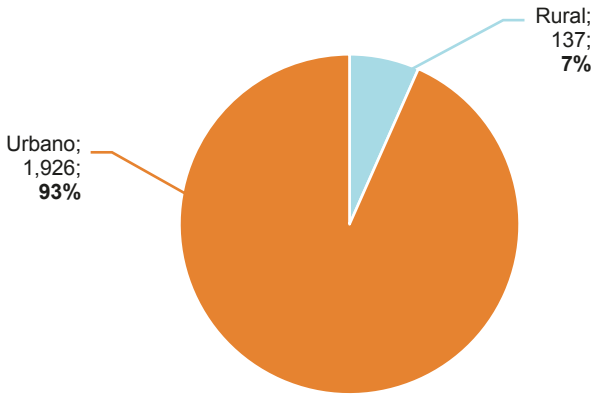
Asimismo, se muestra los principales hallazgos sobre las particularidades de las personas que hablan lengua indígena u originaria predominante en esta zona. Respecto de estas personas que hablan alguna lengua predominante, se brinda información sobre la lengua que hablan, la naturaleza de los órganos donde brindan sus servicios, modalidad de contratación, sexo, formación académica, edad y experiencia en el sector público.

Cabe precisar que las personas de los gobiernos locales de la Costa que hablan alguna lengua no realizan funciones de multipuestos, es decir, solo realizan funciones referidas a una única familia de puesto o rol. Estas personas podrían disponer de algún tiempo para atender servicios solicitados en alguna lengua que conoce, sin afectar sus funciones principales.

Las personas al servicio de GL de la Costa se concentran en un 93% (1,926 personas) en municipalidades urbanas (9 gobiernos locales) y 7% (137 personas) en municipalidades rurales (5 gobiernos locales), como figura en el Gráfico 7.

Cada municipalidad urbana de la Costa tiene en promedio 214 personas, mientras que una rural tiene alrededor de 27 personas.

Gráfico 7
Costa: Participación de personas en GL, según ámbito
(en número y porcentaje)



Nota: Incluye en total 2,063 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

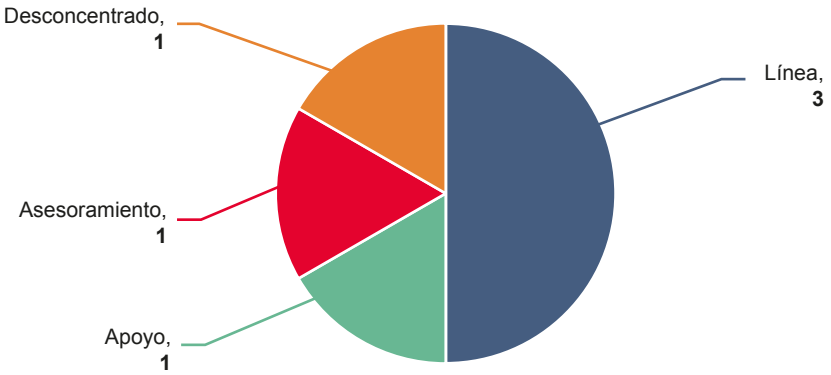
Hay solo 6 personas al servicio de GL de la Costa que hablan alguna lengua predominante respecto de las 2,057 que hablan español en las municipalidades de esta zona geográfica (ver Tabla 10).

Solo en 3 de las 14 municipalidades de la Costa existen personas al servicio de GL que hablan alguna lengua. El ámbito de estos gobiernos locales es indistinto: José María Quimper (rural), Sunampe (urbano) y Yaután (rural).

Estas personas prestan sus servicios mayoritariamente en órganos de Línea (3 personas), seguidos de 1 persona por cada uno de los órganos Desconcentrado, Asesoramiento y Apoyo (ver Gráfico 8).

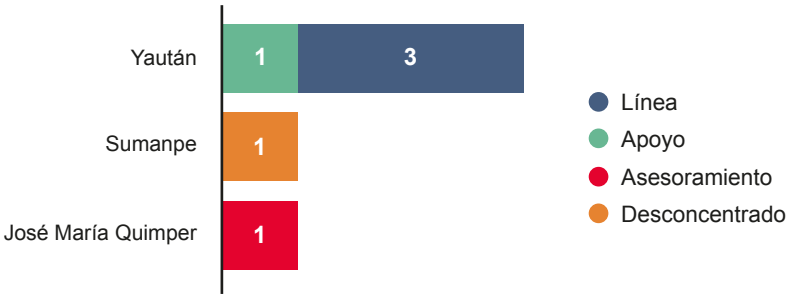
Cabe resaltar que la municipalidad de Yaután (Áncash, rural) concentra a 4 de las 6 personas al servicio de GL que hablan alguna lengua de la Costa, así también concentra a todas las que se desempeñan en órganos de Línea (3 personas), según se muestra en el Gráfico 9.

Gráfico 8
Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según naturaleza del órgano



Nota: Incluye en total 6 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

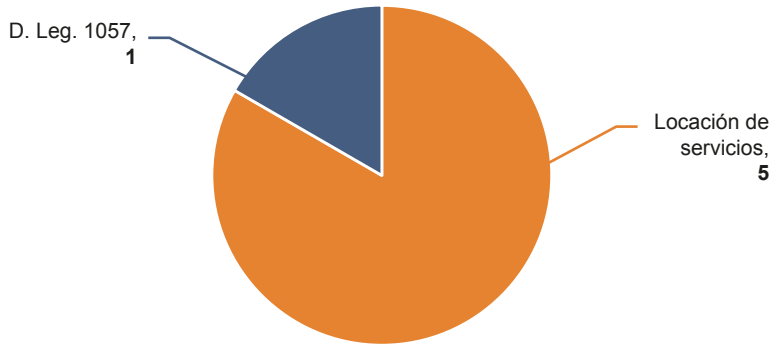
Gráfico 9
Costa: N° de personas que hablan lengua indígena u originaria por GL, según naturaleza del órgano



Nota: Incluye en total 6 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Las personas al servicio de GL de la Costa que hablan alguna lengua son contratadas principalmente por Locación de servicios (5 personas), y por D.Leg. N° 1057 (1 persona), según se aprecia en el Gráfico 10.

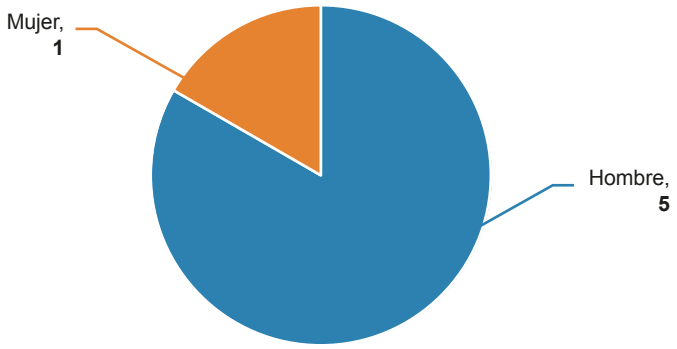
Gráfico 10
Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según modalidad de contratación



Nota: Incluye en total 6 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Cinco hombres al servicio de los gobiernos locales incluidos en el Estudio hablan alguna lengua, mientras que solo una mujer lo hace también, como se observa en el Gráfico 11.

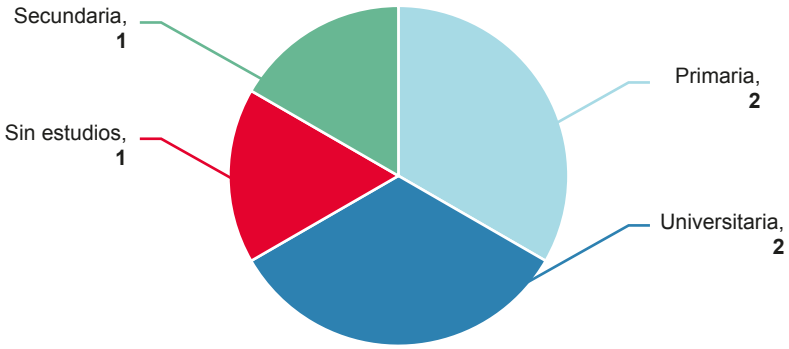
Gráfico 11
Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según sexo



Nota: Incluye en total 6 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Las personas al servicio de GL que hablan lengua indígena u originaria son de diversa formación académica, como figura en el Gráfico 12.

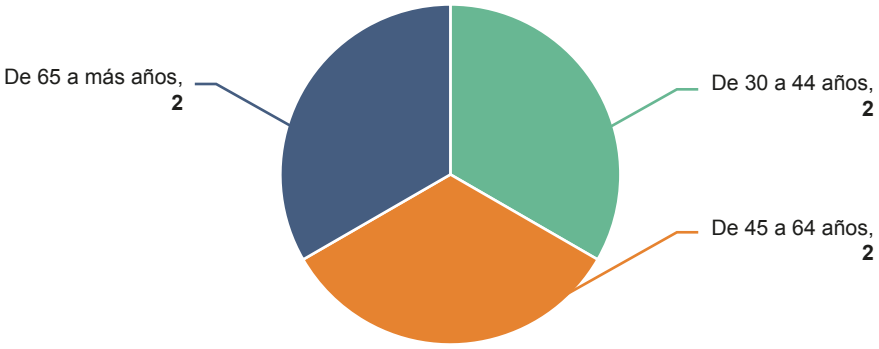
Gráfico 12
Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según formación académica



Nota: Incluye en total 6 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Respecto de la edad de las 6 personas al servicio de GL que hablan alguna lengua, se encuentran distribuidos equitativamente en los rangos de 30 a 44 años, de 45 a 64 años y de 65 a más (ver Gráfico 13).

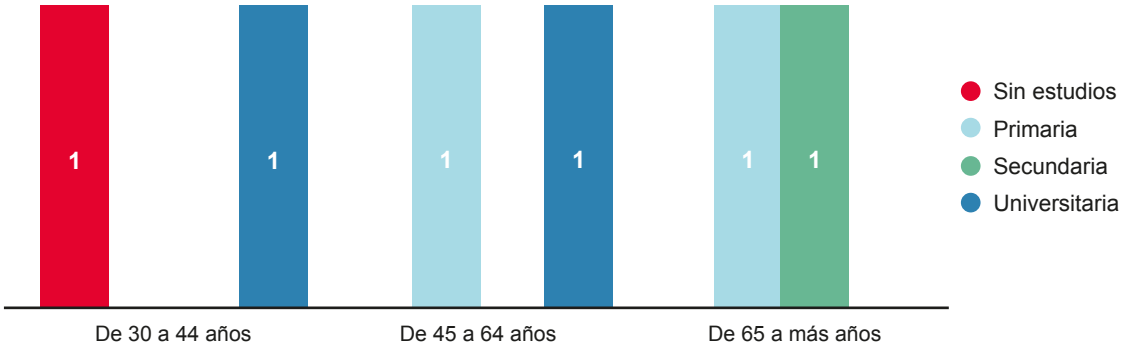
Gráfico 13
Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según edad



Nota: Incluye en total 6 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Solo 2 personas, que se encuentran en los rangos de 30 a 44 años y de 45 a 64 años, cuentan con formación universitaria, de las 6 personas que hablan alguna lengua, como se puede apreciar en el Gráfico 14.

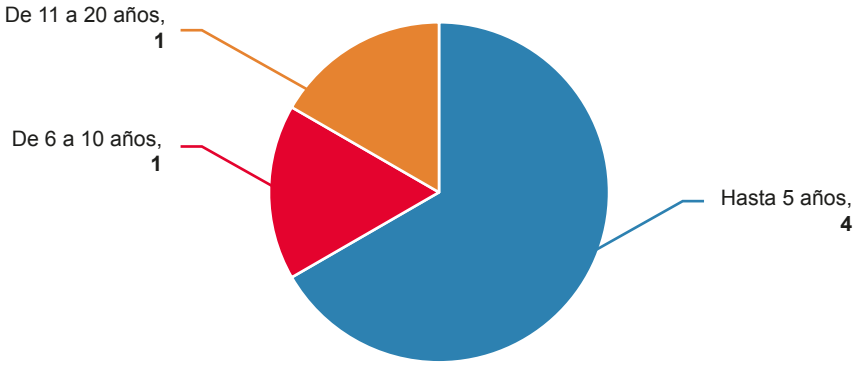
Gráfico 14
Costa: N° de personas en GL por formación académica, según edad



Nota: Incluye en total 6 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

En lo que respecta a la experiencia en el sector público, 4 de las 6 personas que hablan alguna lengua tienen hasta 5 años de experiencia, es decir, tienen poca experiencia en el sector público, tal como se aprecia en el Gráfico 15.

Gráfico 15
Costa: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según años de experiencia en el sector público



Nota: Incluye en total 6 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

4 Características de las personas al servicio de los gobiernos locales de la Sierra que hablan alguna lengua indígena u originaria en lo que se refiere a su vinculación con la entidad, sexo, formación académica, edad y experiencia en el sector público

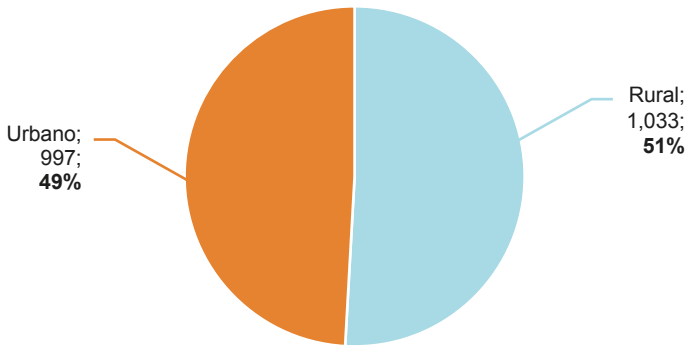
En esta sección del informe, se muestra información sobre el ámbito donde se desempeñan las personas de los 39 gobiernos locales ubicados en la Sierra que formaron parte del Estudio GL.

Se exponen los principales hallazgos sobre las particularidades de las personas que hablan alguna lengua predominante y están al servicio de los gobiernos locales de la Sierra que participaron del Estudio de GL. Respecto de las personas que hablan alguna lengua predominante, se brinda información sobre la lengua que hablan, la naturaleza de los órganos donde brindan sus servicios, modalidad de contratación, sexo, formación académica, edad, su condición de multipuesto y experiencia en el sector público. Es necesario resaltar que, en los gobiernos locales de la Sierra, se encuentra la mayoría de personas que hablan alguna lengua.

Las personas al servicio de GL de la Sierra se concentran en 53% (1,066 personas) en municipalidades rurales (31 gobiernos locales) y 47% (964 personas) en municipalidades urbanas (8 gobiernos locales), como figura en el Gráfico 16.

Cada municipalidad urbana de la Sierra, tiene en promedio 121 personas, mientras que una rural tiene alrededor de 34 personas.

Gráfico 16
Sierra: Participación de personas en GL, según ámbito
(en número y porcentaje)



Nota: Incluye en total 2,030 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Solo 424 personas al servicio de los GL (20.9%) hablan lengua indígena u originaria respecto de los 1,606 que hablan español (ver Tabla 7).

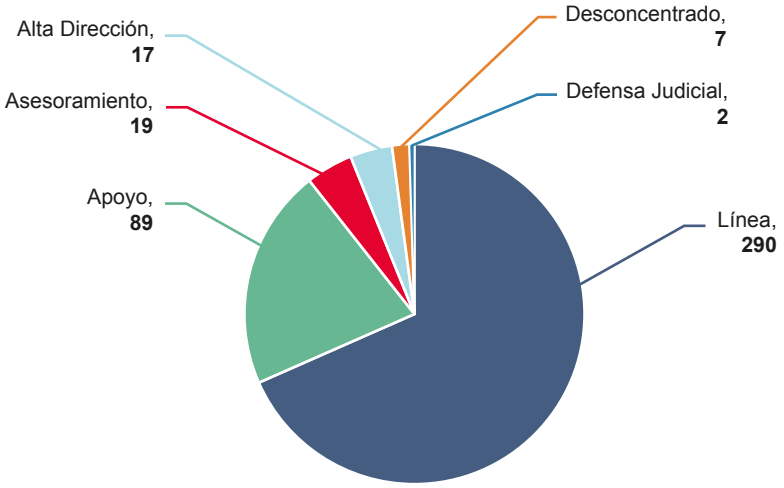
En 19 (50%) de las 39 municipalidades de la Sierra, se concentran las personas al servicio de GL que hablan alguna lengua predominante.

En los ámbitos urbano y rural, es similar la presencia de personas al servicio de GL que hablan alguna lengua.

El 68% (290 personas) de los colaboradores en GL que hablan alguna lengua prestan sus servicios en los órganos de Línea, seguidamente en los órganos de Apoyo en 21% (89 personas). Estos dos tipos de órganos serían los más representativos de toda la Sierra (ver Gráfico 17).

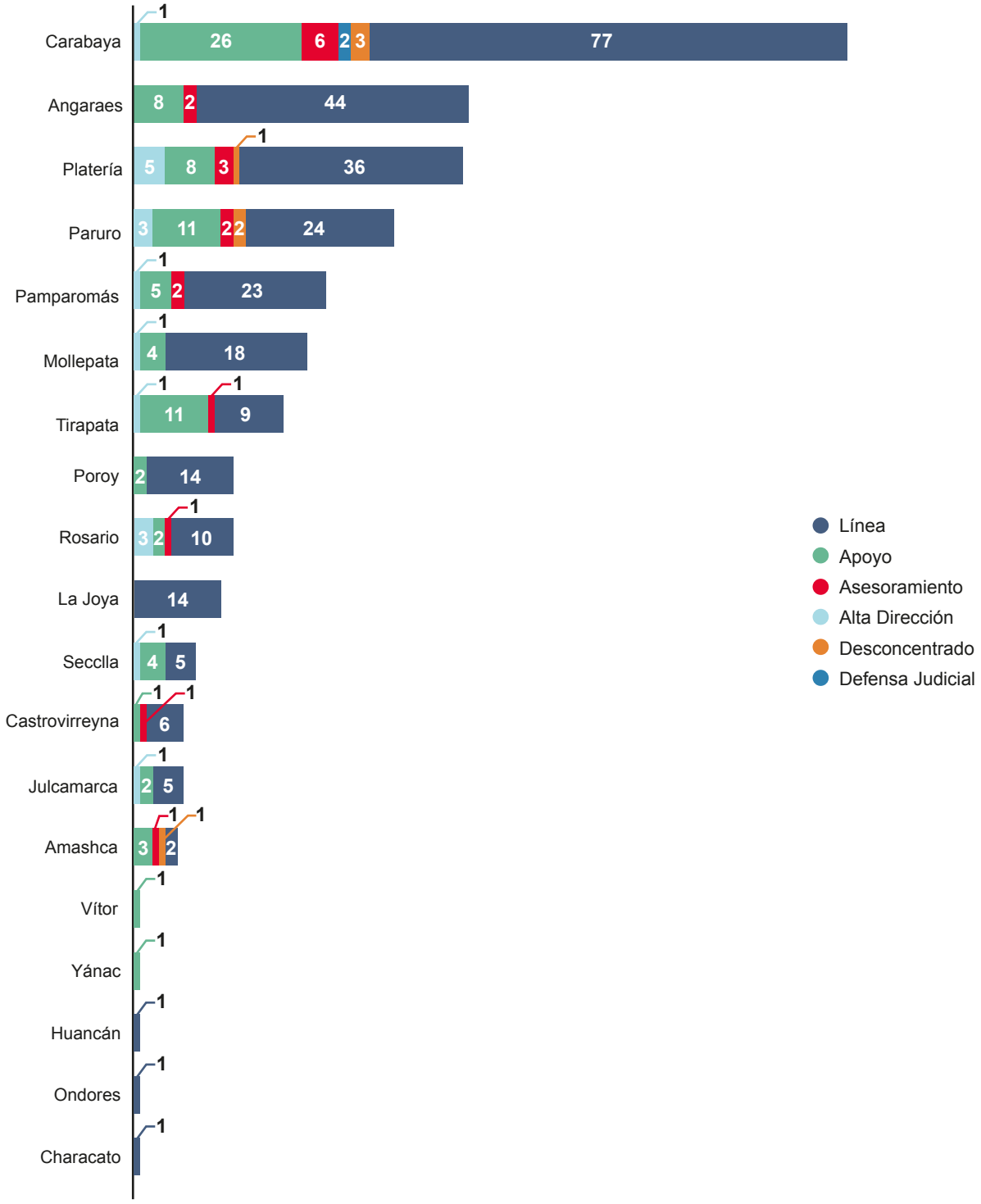
Cabe resaltar que la Municipalidad Provincial de Carabaya (Puno, urbana, ubicada en el distrito de Macusani) es la que cuenta con la mayor cantidad de personas que hablan alguna lengua respecto de las 19 municipalidades. Esta municipalidad concentra en sus órganos de Línea a 77 personas y en los de Apoyo a 22 personas al servicio de GL que hablan alguna lengua, como se observa en el Gráfico 18.

Gráfico 17
Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según naturaleza del órgano



Nota: Incluye en total 424 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Gráfico 18
Sierra: N° de personas que hablan lengua indígena u originaria por GL, según naturaleza del órgano



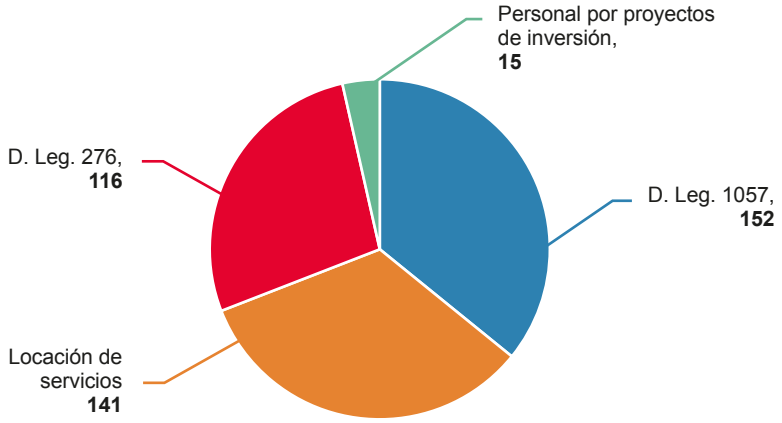
Nota: Incluye en total 424 personas

Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016

Elaboración: SERVIR - GPGSC

En cuanto a la modalidad de contratación, como figura en el Gráfico 19, las personas al servicio de GL que hablan alguna lengua son contratadas principalmente por 3 modalidades: D. Leg. N° 1057 (152 personas), Locación de servicios (141 personas), y por D.Leg. N° 276 (116 personas). En menor frecuencia, se contrata personal por proyectos de inversión (15 personas).

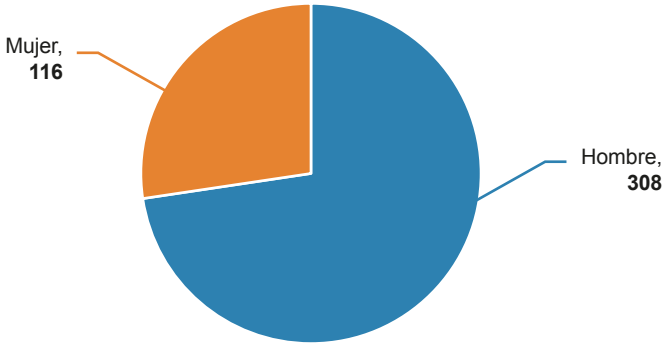
Gráfico 19
Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según modalidad de contratación



Nota: Incluye en total 424 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Los hombres (308 personas) son quienes más hablan alguna lengua, la relación aproximada es de 3 a 1 respecto de las mujeres (116 personas), como se puede apreciar en el Gráfico 20.

Gráfico 20
Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según sexo

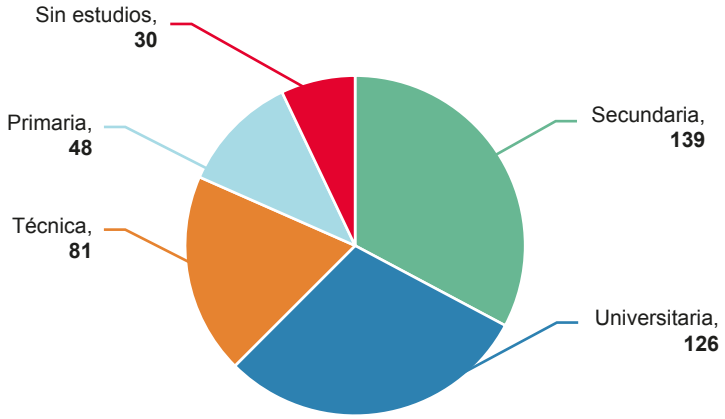


Nota: Incluye en total 424 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Las personas al servicio de GL que hablan alguna lengua tienen formación académica principalmente de secundaria (139 personas) y universitaria (126 personas), según el Gráfico 21.

También, en menor grado, tienen formación técnica (81 personas) y primaria (48 personas). Además, se muestra que hay 30 personas al servicio de GL que no cuentan con estudios.

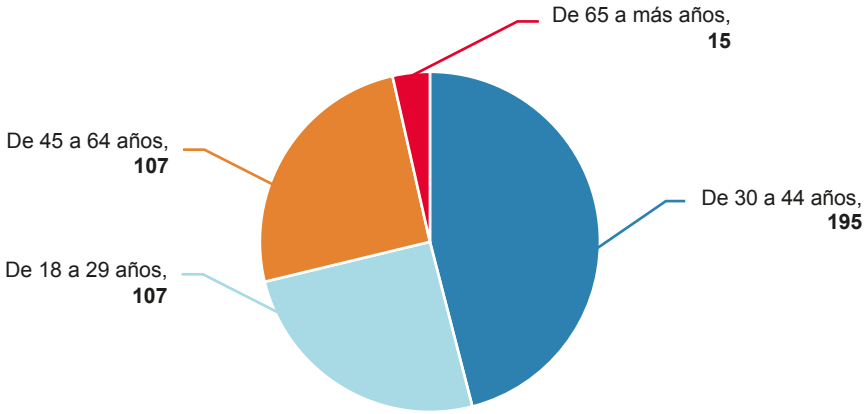
Gráfico 21
Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según formación académica



Nota: Incluye en total 424 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Respecto de la edad de las personas que prestan servicios en GL y hablan alguna lengua, estas se encuentran en 3 rangos principalmente, según se aprecia en el Gráfico 22: de 30 a 44 años (195 personas), de 18 a 29 años (107 personas) y de 45 a 64 años (107 personas). La menor proporción son 15 personas que tienen 65 años o más.

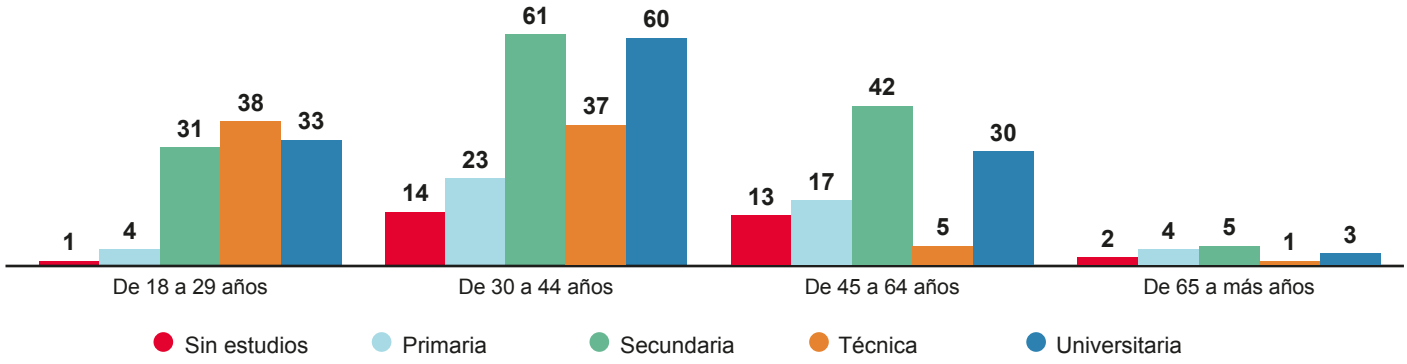
Gráfico 22
Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según edad



Nota: Incluye en total 424 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Las formaciones académicas universitaria y secundaria de las personas al servicio de GL que hablan alguna lengua están presentes en todos los rangos de edades y son las de mayor proporción (ver Gráfico 23).

Gráfico 23
Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria por formación académica, según edad



Nota: Incluye en total 424 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

En la Tabla 10, se aprecia que en 13 de las 19 municipalidades de la Sierra, se encuentran personas al servicio de GL que hablan alguna lengua y ejercen sus funciones como multipuestos. Estas 13 municipalidades tienen un rango variado de ocupantes que va desde 9 a 218 ocupantes. Así, también, se observa que la mayor concentración de estas personas está en las municipalidades rurales (37 personas), como figura en la Tabla 11.

Tabla 10
Sierra: N° de personas en GL por lengua indígena u originaria que habla, según realizan funciones multipuestos

Departamento	Distrito	Categoría	Ámbito	Total personas en GL	N° personas hablantes de lengua indígena u originaria		Multipuesto	
					Quechua	Aimara	Sí	No
Áncash	Amashca	Distrital	Rural	13	7	0	5	2
Áncash	Pamparomás	Distrital	Rural	67	31	0	3	28
Áncash	Yánac	Distrital	Rural	9	1	0	1	0
Arequipa	Characato	Distrital	Urbano	39	1	0	0	1
Arequipa	La Joya	Distrital	Urbano	167	9	5	0	14
Arequipa	Vítor	Distrital	Rural	18	1	0	0	1
Cusco	Mollepata	Distrital	Rural	39	23	0	1	22
Cusco	Paruro	Provincial	Rural	65	42	0	2	40
Cusco	Poroy	Distrital	Rural	105	16	0	0	16
Huancavelica	Lircay	Provincial	Urbano	139	54	0	1	53
Huancavelica	Castrovirreyna	Provincial	Rural	75	8	0	1	7
Huancavelica	Julcamarca	Distrital	Rural	11	8	0	5	3
Huancavelica	Rosario	Distrital	Rural	27	16	0	5	11
Huancavelica	Secclla	Distrital	Rural	19	10	0	3	7
Junín	Huancán	Distrital	Urbano	48	1	0	0	1
Junín	Ondores	Distrital	Rural	19	1	0	0	1
Puno	Macusani	Provincial	Urbano	218	110	5	1	114
Puno	Platería	Distrital	Rural	62	5	48	8	45
Puno	Tirapata	Distrital	Rural	32	22	0	3	19
Total				**1,172**	**366**	**58**	**39**	**385**

Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Tabla 11
Sierra: N° de personas que hablan lengua indígena u originaria con funciones multipuestos, según ámbito de GL

N° GL con multipuestos	N° de personas con funciones multipuestos en GL		Personas multipuestos en GL que hablan lengua indígena u originaria
	Ámbito urbano	Ámbito rural	
13	2	37	39

Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

El Quechua es la lengua predominante en las personas de los GL (366 de 424 personas), incluso en aquellas que se desempeñan como multipuestos (ver Tabla 10).

En lo referente a la experiencia en el sector público, observamos que a mayor rango de años de experiencia menor es la cantidad de personas al servicio de GL que hablan alguna lengua y viceversa (existe una relación inversa), según se muestra a continuación (ver Gráfico 24).

A menor experiencia (hasta 5 años), mayor cantidad de personas al servicio de GL que hablan alguna lengua (341 personas).

A mayor experiencia (de 31 años a más), menor cantidad de personas al servicio de GL que hablan alguna lengua (8 personas).

La tendencia de relación inversa se mantiene en los demás rangos de experiencia en el sector público.

Gráfico 24
Sierra: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según años de experiencia en el sector público

Nota: Incluye en total 424 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

5 Características de las personas al servicio de los gobiernos locales de la Selva que hablan alguna lengua indígena u originaria en lo que se refiere a su vinculación con la entidad, sexo, formación académica, edad y experiencia en el sector público

En esta sección, se presenta información sobre el ámbito donde se desempeñan las personas de los 20 gobiernos locales ubicados en la Selva que formaron parte del Estudio de GL.

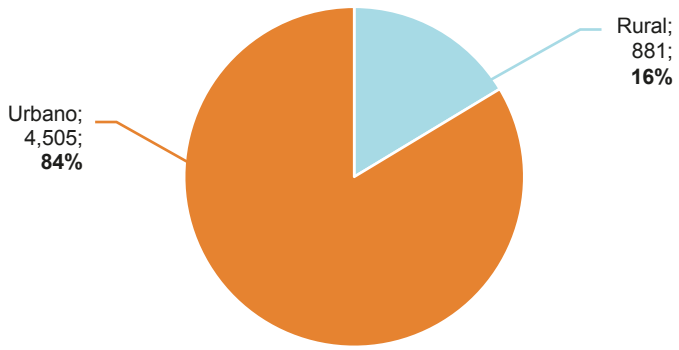
Se muestran los principales hallazgos sobre las particularidades de las personas que hablan alguna lengua predominante y están al servicio de los gobiernos locales de la Sierra que participaron del Estudio de GL. Respecto de las personas que hablan alguna lengua, se brinda información sobre la lengua que hablan, la naturaleza de los órganos donde brindan sus servicios, modalidad de contratación, sexo, formación académica, edad, su condición de multipuesto y experiencia en el sector público.

Después de la Sierra, en la Selva se encuentra el siguiente grupo significativo de personas que hablan alguna lengua y que prestan servicios en gobiernos locales.

El 84% de las personas al servicio de GL de la Selva (4,505 personas) están en municipalidades urbanas (9 gobiernos locales) y 16% (881 personas) en municipalidades rurales (11 gobiernos locales), como se aprecia en el Gráfico 25.

En cada municipalidad urbana de la Selva, se tiene en promedio 501 personas que prestan servicios, mientras que en una rural alrededor de 80 personas.

Gráfico 25
Selva: Participación de personas en GL, según ámbito
(en número y porcentaje)



Nota: Incluye en total 5,386 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Solo 25 personas al servicio de los GL (0.5%) hablan alguna lengua respecto de los 5,361 que hablan español (ver Anexo 5).

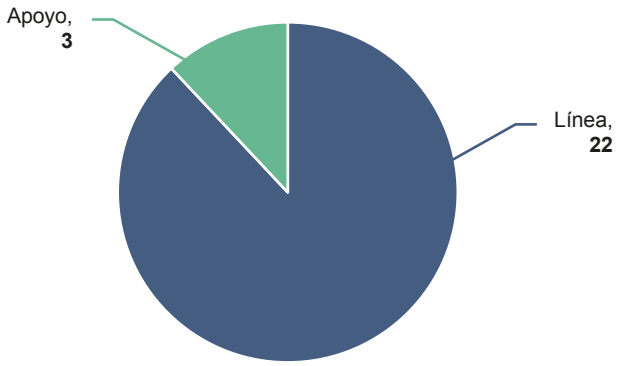
En 5 (25%) de las 20 municipalidades de la Selva están las personas al servicio de GL que hablan lengua indígena u originaria.

En los ámbitos urbano (Lamas y Tambopata) y rural (Inambari, Las Piedras y Vítoc) es indistinta la presencia

de personas al servicio de GL que hablan alguna lengua.

Las personas al servicio de GL que hablan alguna lengua prestan sus servicios mayoritariamente en los órganos de Línea, en alrededor de 88% (22 personas), mientras que en los órganos de Apoyo solo se encuentra el 12% (3 personas), como se observa en el Gráfico 26.

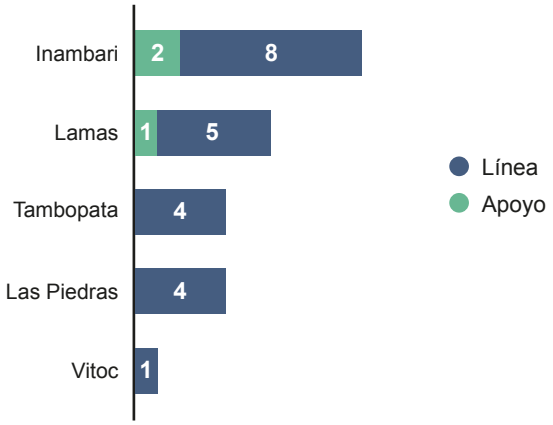
Gráfico 26
Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según naturaleza del órgano



Nota: Incluye en total 25 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Al respecto, se observa que de las 5 municipalidades de la Selva donde hay personas que hablan alguna lengua, en la municipalidad de Inambari (Madre de Dios, rural, distrital) están la mayor cantidad de estas personas. Esta municipalidad concentra en sus órganos de Línea a 8 personas y en el Apoyo a 2 personas al servicio de GL que hablan alguna lengua (ver Gráfico 27).

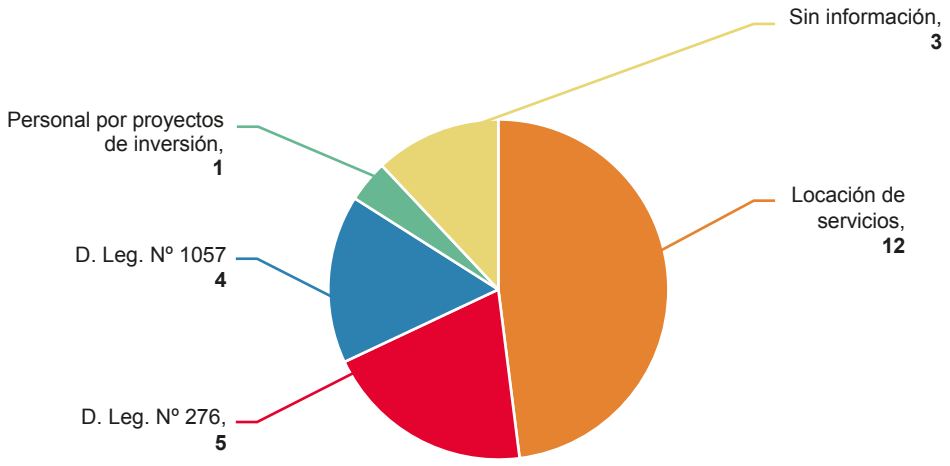
Gráfico 27
Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según naturaleza del órgano



Nota: Incluye en total 25 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

En cuanto a la modalidad de contratación, las personas al servicio de GL de la Selva que hablan alguna lengua son contratadas principalmente por tres modalidades (ver Gráfico 28): Locación de servicios (12 personas), D.Leg. N° 276 (5 personas) y D. Leg. N° 1057 (4 personas). En menor frecuencia, se contratan a las personas por proyectos de inversión (1 persona).

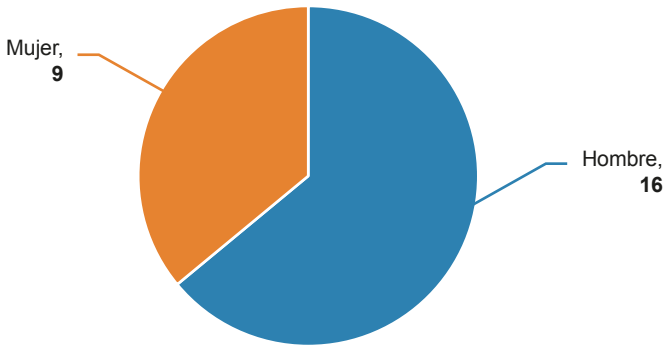
Gráfico 28
Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según modalidad de contratación



Nota: Incluye en total 25 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Existe una mayor cantidad de hombres (16 personas) respecto de las mujeres (9 personas) hablan alguna lengua en las municipalidades de la Selva, como figura en el Gráfico 29.

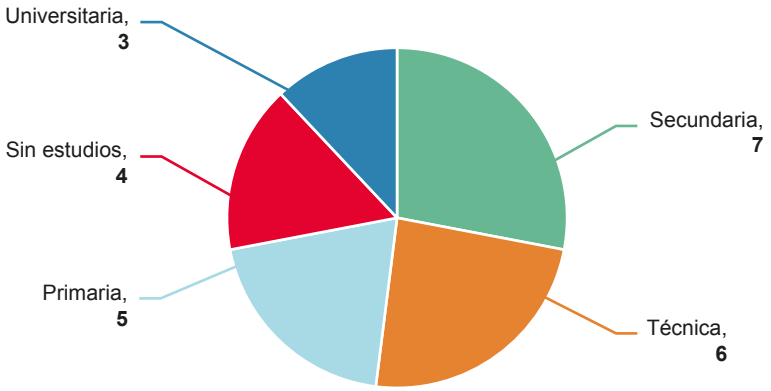
Gráfico 29
Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según sexo



Nota: Incluye en total 25 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Las personas al servicio de GL que hablan alguna lengua tienen diferentes tipos de formación académica, según se aprecia en el Gráfico 30. Se observa, en orden descendente, que tienen formación secundaria (7 personas), técnica (6 personas), primaria (5 personas), sin estudios (4 personas) y universitaria (3 personas).

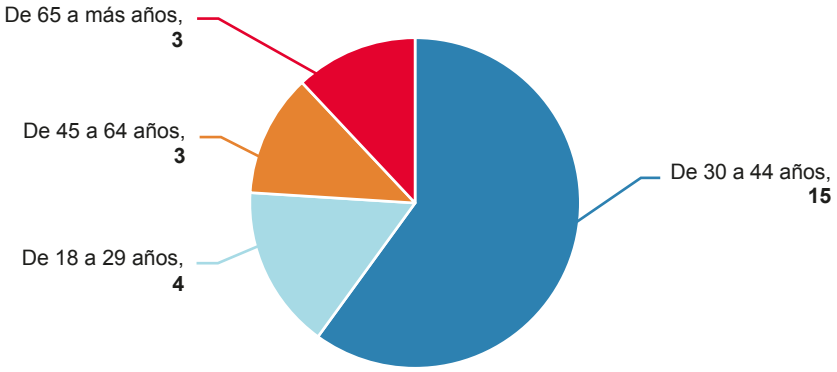
Gráfico 30
Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según formación académica



Nota: Incluye en total 25 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Respecto de la edad de las personas en GL que hablan alguna lengua, la mayoría se encuentra en el rango de 30 a 44 años (15 personas), mientras una menor proporción de personas se encuentra en los rangos de 18 a 29 años (4 personas), de 45 a 64 años (3 personas) y de 65 a más (3 personas), como se observa en el Gráfico 31.

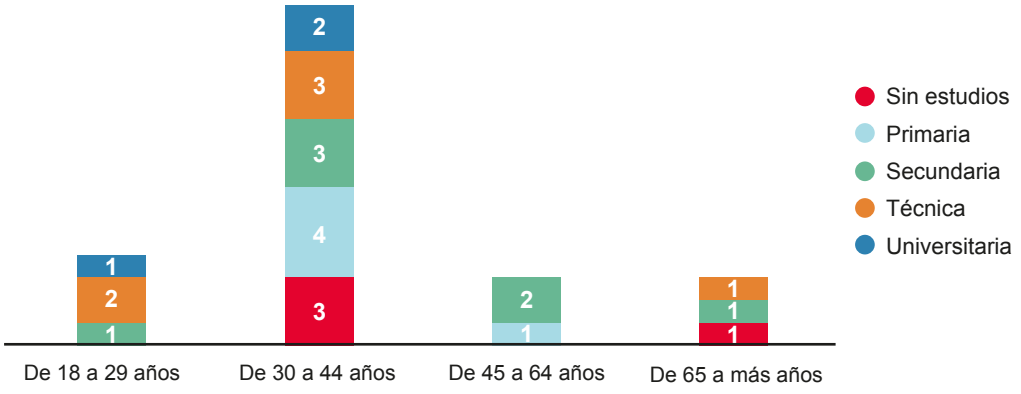
Gráfico 31
Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según edad



Nota: Incluye en total 25 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

En relación a la formación académica de las personas al servicio de GL que hablan alguna lengua, según su rango de edad, ésta es bastante diversa, como se aprecia en el Gráfico 32.

Gráfico 32
Selva: N° de personas en GL por formación académica, según edad



Nota: Incluye en total 25 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

De otro lado, en la Selva, solo una persona habla Quechua, está en una municipalidad rural de hasta 20 personas y es multipuesto (ver Tabla 12).

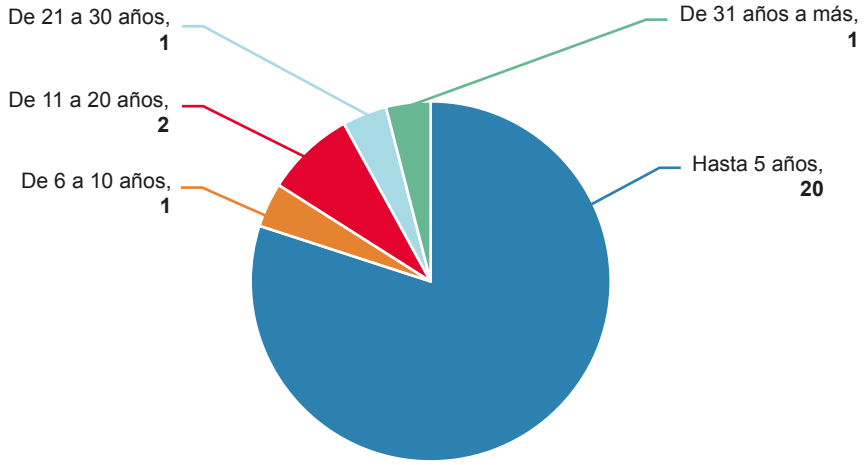
Tabla 12
Selva: N° de personas en GL por lengua indígena u originaria que habla, según realización de funciones multipuestos

Departamento	Distrito	Categoría	Ámbito	Total personas en GL	N° personas hablantes de lengua indígena u originaria		Multipuesto	
					Quechua	Aimara	Sí	No
Junín	Vitoc	Distrital	Rural	20	1	0	1	0
Madre de Dios	Inambari	Distrital	Rural	154	9	1	0	10
Madre de Dios	Las Piedras	Distrital	Rural	56	4	0	0	4
Madre de Dios	Tambopata	Provincial	Urbano	441	3	1	0	4
San Martín	Lamas	Provincial	Urbano	194	6	0	0	6
Total				**865**	**23**	**2**	**1**	**24**

Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

Finalmente, en lo referente a la experiencia en el sector público, existe una mayor presencia de personas con poca experiencia (hasta 5 años, 20 personas), mientras que los demás rangos de experiencia tienen una mínima cantidad de personas (ver Gráfico 33).

Gráfico 33
Selva: N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria, según años de experiencia en el sector público



Nota: Incluye en total 25 personas
Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016
Elaboración: SERVIR - GPGSC

6 Conclusiones

No se ha encontrado una incidencia significativa de personas que hablan alguna lengua indígena u originaria y prestan servicios en los gobiernos locales estudiados (solo 4.8%, 455 personas de 9,479). Esa baja presencia se da indistintamente de la zona geográfica de la municipalidad (Costa 0.1%, Sierra 4.5% y Selva 0.3%).

Las lenguas más habladas por las personas al servicio de gobiernos locales son el Quechua (394 personas) y el Aimara (61 personas).

En las municipalidades de la Sierra, está la mayor proporción de personas que hablan alguna lengua (424 de 455 personas) de todo el Estudio de GL.

Más de la mitad de gobiernos locales de la Sierra donde hay presencia de personas que hablan alguna lengua (11 de 19 GL) muestran una importante proporción de estas personas, que va desde el 39% al 96% del total que prestan servicio en el gobierno local. Así, también, la proporción de población hablante de lenguas es alta en los distritos donde se ubican estos 11 gobiernos locales.

El uso de alguna lengua por parte de personas al servicio de GL es indistinto al ámbito y a la categoría de la municipalidad, es decir, puede ser urbana o rural, así como provincial o distrital. El aspecto que puede influir más es la zona geográfica donde se ubica el gobierno local. Para el caso del Estudio de GL, la Sierra mostró mayor presencia de personas que hablan alguna lengua.

Tanto en órganos de Línea (315 personas) como en los órganos de Apoyo (93 personas) prestan servicios la mayoría de las personas al servicio de GL que hablan alguna lengua (408 de 455 personas).

Finalmente, en los gobiernos locales hay una mayor cantidad de hombres que hablan alguna lengua, con una participación de 72% vs. 28% de participación femenina (329 hombres, 126 mujeres). No obstante ello, estas cifras solo representan un 8% para los hombres y un 6% para las mujeres respecto de la cantidad total de varones y de mujeres, respectivamente, que prestan servicios en los gobiernos locales del Estudio GL.

Anexo 1
Lista de municipalidades que participaron en el Estudio de Gobiernos Locales

Nº	Ubigeo	Departamento	Provincia	Distrito	Categoría	Ámbito geográfico	Zona geográfica	Población	PIM[1]	Cantidad de puestos (estudio)	Cantidad de ocupantes (estudio)	Cantidad de entrevistados (estudio)	Cantidad de ocupantes[2]
1	010101	Amazonas	Chachapoyas	Chachapoyas	Provincial	Urbano	Sierra	28,731	40,795,033	228	224	143	185
2	010501	Amazonas	Luya	Lamud	Provincial	Urbano	Sierra	2,300	39,430,831	139	75	69	58
3	020603	Áncash	Carhuaz	Amashca	Distrital	Rural	Sierra	1,581	8,208,647	13	13	12	12
4	020803	Áncash	Casma	Comandante Noel	Distrital	Rural	Costa	2,058	4,390,831	25	25	24	30
5	020804	Áncash	Casma	Yaután	Distrital	Rural	Costa	8,383	5,675,574	56	64	54	68
6	020906	Áncash	Corongo	Yánac	Distrital	Rural	Sierra	708	2,656,870	9	9	9	9
7	021206	Áncash	Huaylas	Pamparomás	Distrital	Rural	Sierra	9,153	9,109,795	46	67	47	82
8	021505	Áncash	Pallasca	Huandoval	Distrital	Rural	Sierra	1,124	899,066	9	8	7	15
9	040105	Arequipa	Arequipa	Characato	Distrital	Urbano	Sierra	9,288	7,287,972	87	39	39	54
10	040108	Arequipa	Arequipa	La Joya	Distrital	Urbano	Sierra	30,233	41,208,196	83	167	166	189
11	040113	Arequipa	Arequipa	Pocsi	Distrital	Rural	Sierra	547	824,271	10	10	10	18
12	040116	Arequipa	Arequipa	Sabandía	Distrital	Urbano	Sierra	4,136	5,810,203	30	33	33	25
13	040125	Arequipa	Arequipa	Vítor	Distrital	Rural	Sierra	2,345	26,484,126	62	18	18	33
14	040202	Arequipa	Camaná	Jose María Quimper	Distrital	Rural	Costa	4,134	6,566,056	77	25	25	30
15	080103	Cusco	Cusco	Poroy	Distrital	Rural	Sierra	7,817	8,784,015	130	105	101	250
16	080307	Cusco	Anta	Mollepata	Distrital	Rural	Sierra	2,600	5,466,308	37	39	39	44
17	081001	Cusco	Paruro	Paruro	Provincial	Rural	Sierra	3,338	11,159,046	93	65	65	83
18	090208	Huancavelica	Acobamba	Rosario	Distrital	Rural	Sierra	7,752	28,735,243	87	27	27	16
19	090301	Huancavelica	Angaraes	Lircay	Provincial	Urbano	Sierra	24,699	30,490,885	344	139	139	209
20	090309	Huancavelica	Angaraes	Julcamarca	Distrital	Rural	Sierra	1,753	5,091,683	32	11	11	14
21	090312	Huancavelica	Angaraes	Secclla	Distrital	Rural	Sierra	3,751	7,570,014	40	19	18	19
22	090401	Huancavelica	Castrovirreyna	Castrovirreyna	Provincial	Rural	Sierra	3,248	12,058,263	75	75	70	150
23	090404	Huancavelica	Castrovirreyna	Capillas	Distrital	Rural	Sierra	1,440	10,513,415	10	10	10	13
24	090410	Huancavelica	Castrovirreyna	San Juan	Distrital	Rural	Sierra	473	722,381	11	11	11	11
25	110206	Ica	Chincha	Grocio Prado	Distrital	Urbano	Costa	24,049	30,722,299	193	176	173	177
26	110208	Ica	Chincha	San Juan de Yánac	Distrital	Rural	Costa	316	936,159	10	11	11	8
27	110210	Ica	Chincha	Sunampe	Distrital	Urbano	Costa	27,496	11,510,777	117	110	101	52
28	120111	Junín	Huancayo	Chupuro	Distrital	Rural	Sierra	1,778	708,309	13	13	13	14
29	120119	Junín	Huancayo	Huancán	Distrital	Urbano	Sierra	20,835	5,699,996	45	48	48	51
30	120126	Junín	Huancayo	Pucará	Distrital	Rural	Sierra	5,063	1,612,679	47	23	23	27

[1] Presupuesto Institucional Modificado PIM 2016, expresado en soles.
[2] Registro Nacional de Municipalidades RENAMU 2016 – INEI.

Nº	Ubigeo	Departamento	Provincia	Distrito	Categoría	Ámbito geográfico	Zona geográfica	Población	PIM[1]	Cantidad de puestos (estudio)	Cantidad de ocupantes (estudio)	Cantidad de entrevistados (estudio)	Cantidad de ocupantes[2]
31	120134	Junín	Huancayo	Sicaya	Distrital	Urbano	Sierra	7,988	1,918,373	69	54	53	59
32	120306	Junín	Chanchamayo	Vitoc	Distrital	Rural	Selva	1,866	5,985,269	47	20	20	21
33	120411	Junín	Jauja	Janjaillo	Distrital	Rural	Sierra	717	1,571,298	9	9	9	9
34	120503	Junín	Junín	Ondores	Distrital	Rural	Sierra	1,965	2,296,440	18	19	19	18
35	120803	Junín	Yauli	Huay-Huay	Distrital	Rural	Sierra	1,494	7,267,299	51	23	22	20
36	130102	La Libertad	Trujillo	El Porvenir	Distrital	Urbano	Costa	186,127	42,574,263	342	336	184	314
37	130105	La Libertad	Trujillo	La Esperanza	Distrital	Urbano	Costa	182,494	48,419,324	789	646	308	633
38	130106	La Libertad	Trujillo	Laredo	Distrital	Urbano	Costa	35,289	25,497,413	242	138	88	106
39	130111	La Libertad	Trujillo	Víctor Larco Herrera	Distrital	Urbano	Costa	64,024	42,422,846	278	178	136	505
40	130402	La Libertad	Chepén	Pacanga	Distrital	Urbano	Costa	23,643	16,660,536	173	99	61	159
41	130704	La Libertad	Pacasmayo	Pacasmayo	Distrital	Urbano	Costa	27,434	15,735,861	228	215	128	250
42	130904	La Libertad	Sánchez Carrión	Curgos	Distrital	Rural	Sierra	8,526	21,222,389	32	33	28	64
43	131203	La Libertad	Virú	Guadalupito	Distrital	Urbano	Costa	9,588	8,447,042	28	28	26	50
44	150612	Lima	Huaral	Veintisiete De Noviembre	Distrital	Rural	Costa	440	911,055	17	12	12	5
45	160101	Loreto	Maynas	Iquitos	Provincial	Urbano	Selva	150,484	157,310,150	605	1,273	802	949
46	160103	Loreto	Maynas	Fernando Lores	Distrital	Rural	Selva	20,225	10,587,737	116	155	121	122
47	160104	Loreto	Maynas	Indiana	Distrital	Rural	Selva	11,301	19,126,372	120	146	108	47
48	160106	Loreto	Maynas	Mazán	Distrital	Rural	Selva	13,779	10,706,894	80	108	95	58
49	160108	Loreto	Maynas	Punchana	Distrital	Urbano	Selva	91,128	42,532,370	381	425	259	356
50	160112	Loreto	Maynas	Belén	Distrital	Urbano	Selva	75,685	63,450,039	292	428	261	259
51	160113	Loreto	Maynas	San Juan Bautista	Distrital	Urbano	Selva	154,696	65,583,145	460	601	344	508
52	170101	Madre de Dios	Tambopata	Tambopata	Provincial	Urbano	Selva	78,378	53,654,741	349	441	266	376
53	170102	Madre de Dios	Tambopata	Inambari	Distrital	Rural	Selva	10,110	5,838,626	107	154	59	64
54	170103	Madre de Dios	Tambopata	Las Piedras	Distrital	Rural	Selva	5,826	4,226,520	88	56	48	48
55	200204	Piura	Ayabaca	Lagunas	Distrital	Rural	Sierra	7,251	6,597,585	62	39	39	29
56	200207	Piura	Ayabaca	Paimas	Distrital	Rural	Sierra	10,332	9,772,580	79	43	41	51
57	200209	Piura	Ayabaca	Sicchez	Distrital	Rural	Sierra	1,897	3,050,208	44	28	28	17
58	200302	Piura	Huancabamba	Canchaque	Distrital	Rural	Sierra	8,235	17,039,550	108	48	48	53
59	200304	Piura	Huancabamba	Huarmaca	Distrital	Rural	Sierra	41,238	47,515,301	180	95	95	119
60	200305	Piura	Huancabamba	Lalaquiz	Distrital	Rural	Sierra	4,626	11,635,897	70	32	31	39
61	200308	Piura	Huancabamba	Sondorillo	Distrital	Rural	Sierra	10,758	13,933,441	83	47	47	78
62	210112	Puno	Puno	Platería	Distrital	Rural	Sierra	7,743	10,179,439	78	62	55	95

Nº	Ubigeo	Departamento	Provincia	Distrito	Categoría	Ámbito geográfico	Zona geográfica	Población	PIM[1]	Cantidad de puestos (estudio)	Cantidad de ocupantes (estudio)	Cantidad de entrevistados (estudio)	Cantidad de ocupantes[2]
63	210215	Puno	Azángaro	Tirapata	Distrital	Rural	Sierra	3,077	2,038,511	45	32	32	28
64	210301	Puno	Carabaya	Macusani	Provincial	Urbano	Sierra	12,869	31,758,017	215	218	147	147
65	220501	San Martín	Lamas	Lamas	Provincial	Urbano	Selva	12,434	25,247,074	266	194	163	160
66	220503	San Martín	Lamas	Barranquita	Distrital	Rural	Selva	5,085	3,151,231	46	33	29	25
67	220505	San Martín	Lamas	Cuñumbuqui	Distrital	Rural	Selva	4,681	9,542,116	45	24	24	23
68	220510	San Martín	Lamas	Tabalosos	Distrital	Urbano	Selva	13,130	8,555,475	43	64	57	59
69	220511	San Martín	Lamas	Zapatero	Distrital	Rural	Selva	4,776	4,933,078	45	34	33	33
70	250102	Ucayali	Coronel Portillo	Campoverde	Distrital	Rural	Selva	15,743	18,700,411	104	84	73	62
71	250105	Ucayali	Coronel Portillo	Yarinacocha	Distrital	Urbano	Selva	97,678	61,563,095	373	575	190	265
72	250106	Ucayali	Coronel Portillo	Nueva Requena	Distrital	Rural	Selva	5,538	6,325,796	122	67	56	75
73	250107	Ucayali	Coronel Portillo	Manantay	Distrital	Urbano	Selva	80,250	30,629,991	446	504	71	477
Total								**1,751,677**	**1,367,243,741**	**9,533**	**9,479**	**6,232**	**8,781**

Anexo 2
GL por departamento, población, población hablante, personas en GL que hablan lengua indígena u originaria

Nº	Zona Geográfica	Departamento	Gobierno Local	Total población	Población hablante de lengua indígena u originaria predominante	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
1	Sierra	Amazonas	Chachapoyas	28,731	80	0	224
2	Sierra	Amazonas	Lamud	2,300	8	0	75
3	Sierra	Áncash	Amashca	1,581	1,379	7	13
4	Costa	Áncash	Comandante Noel	2,058	154	0	25
5	Sierra	Áncash	Huandoval	1,124	2	0	8
6	Sierra	Áncash	Pamparomás	9,153	6,502	31	67
7	Sierra	Áncash	Yánac	708	94	1	9
8	Costa	Áncash	Yaután	8,383	1,761	4	64
9	Sierra	Arequipa	Characato	9,288	842	1	39
10	Costa	Arequipa	José María Quimper	4,134	445	1	25
11	Sierra	Arequipa	La Joya	30,233	5,494	14	167
12	Sierra	Arequipa	Pocsi	547	22	0	10
13	Sierra	Arequipa	Sabandía	4,136	441	0	33
14	Sierra	Arequipa	Vítor	2,345	552	1	18
15	Sierra	Cusco	Mollepata	2,600	2,061	23	39
16	Sierra	Cusco	Paruro	3,338	2,704	42	65
17	Sierra	Cusco	Poroy	7,817	1,865	16	105
18	Sierra	Huancavelica	Lircay	24,699	16,136	54	139
19	Sierra	Huancavelica	Capillas	1,440	41	0	10
20	Sierra	Huancavelica	Castrovirreyna	3,248	830	8	75
21	Sierra	Huancavelica	Julcamarca	1,753	1,048	8	11
22	Sierra	Huancavelica	Rosario	7,752	6,411	16	27
23	Sierra	Huancavelica	San Juan	473	15	0	11
24	Sierra	Huancavelica	Secclla	3,751	2,789	10	19
25	Costa	Ica	Grocio Prado	24,049	225	0	176
26	Costa	Ica	San Juan de Yánac	316	23	0	11
27	Costa	Ica	Sunampe	27,496	113	1	110
28	Sierra	Junín	Chupuro	1,778	201	0	13
29	Sierra	Junín	Huancán	20,835	2,443	1	48
30	Sierra	Junín	Huay-Huay	1,494	43	0	23
31	Sierra	Junín	Janjaillo	717	40	0	9
32	Sierra	Junín	Ondores	1,965	339	1	19
33	Sierra	Junín	Pucará	5,063	1,157	0	23
34	Sierra	Junín	Sicaya	7,988	948	0	54
35	Selva	Junín	Vitoc	1,866	237	1	20
36	Sierra	La Libertad	Curgos	8,526	1	0	33
37	Costa	La Libertad	El Porvenir	186,127	266	0	336
38	Costa	La Libertad	Guadalupito	9,588	27	0	28
39	Costa	La Libertad	La Esperanza	182,494	323	0	646
40	Costa	La Libertad	Laredo	35,289	29	0	138
41	Costa	La Libertad	Pacanga	23,643	12	0	99
42	Costa	La Libertad	Pacasmayo	27,434	42	0	215
43	Costa	La Libertad	Víctor Larco Herrera	64,024	130	0	178

Nº	Zona Geográfica	Departamento	Gobierno Local	Total población	Población hablante de lengua indígena u originaria predominante	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
44	Costa	Lima	Veintisiete de Noviembre	440	10	0	12
45	Selva	Loreto	Belén	75,685	141	0	428
46	Selva	Loreto	Fernando Lores	20,225	25	0	155
47	Selva	Loreto	Indiana	11,301	29	0	146
48	Selva	Loreto	Iquitos	150,484	384	0	1,273
49	Selva	Loreto	Mazán	13,779	40	0	108
50	Selva	Loreto	Punchana	91,128	234	0	425
51	Selva	Loreto	San Juan Bautista	154,696	218	0	601
52	Selva	Madre de Dios	Inambari	10,110	1,782	10	154
53	Selva	Madre de Dios	Las Piedras	5,826	632	4	56
54	Selva	Madre de Dios	Tambopata	78,378	7,341	4	441
55	Sierra	Piura	Canchaque	8,235	3	0	48
56	Sierra	Piura	Huarmaca	41,238	24	0	95
57	Sierra	Piura	Lagunas	7,251	4	0	39
58	Sierra	Piura	Lalaquiz	4,626	3	0	32
59	Sierra	Piura	Paimas	10,332	2	0	43
60	Sierra	Piura	Sicchez	1,897	0	0	28
61	Sierra	Piura	Sondorillo	10,758	5	0	47
62	Sierra	Puno	Macusani	12,869	7,691	115	218
63	Sierra	Puno	Platería	7,743	6,345	53	62
64	Sierra	Puno	Tirapata	3,077	2,501	22	32
65	Selva	San Martín	Barranquita	5,085	21	0	33
66	Selva	San Martín	Cuñumbuqui	4,681	6	0	24
67	Selva	San Martín	Lamas	12,434	1,621	6	194
68	Selva	San Martín	Tabalosos	13,130	109	0	64
69	Selva	San Martín	Zapatero	4,776	75	0	34
70	Selva	Ucayali	Campoverde	15,743	80	0	84
71	Selva	Ucayali	Manantay	80,250	852	0	504
72	Selva	Ucayali	Nueva Requena	5,538	431	0	67
73	Selva	Ucayali	Yarinacocha	97,678	12,324	0	575
Total				**1,751,677**	**101,208**	**455**	**9,479**

Nota: El número de personas en GL fue obtenido del Estudio GL; el total de población extraído de la población estimada al 2015 por el INEI, la población hablante de lengua indígena u originaria obtenido del Sistema de Información de Pueblos Indígenas (Diciembre 2015) del Viceministerio de Interculturalidad del Ministerio de Cultura. Información construida sobre la base del XI Censo de Población y VI de Vivienda (INEI, 2007).

Fuente: SERVIR - Estudio de Gobiernos Locales, 2016

Elaboración: SERVIR - GPGSC

Anexo 3
Costa: N° de hablantes según departamento, provincia, distrito y lengua indígena u originaria predominante

Departamento	Provincia	Distrito	Total población	Lengua indígena u originaria	N° de hablantes de lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que NO hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
Áncash	Casma	Comandante Noel	2,058	Quechua	153	0	25	25
				Aimara	1	0		
				Subtotal	**154**	0		
		Yaután	8,383	Quechua	1,758	4	60	64
				Aimara	2	0		
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**1,761**	4		
Arequipa	Camaná	José María Quimper	4,134	Quechua	325	0	24	25
				Aimara	119	1		
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**445**	1		
Ica	Ica	Grocio Prado	24,049	Quechua	196	0	176	176
				Aimara	23	0		
				Ashaninka	6	0		
				Subtotal	**225**	0		
		San Juan de Yánac	316	Quechua	22	0	11	11
				Aimara	1	0		
				Subtotal	**23**	0		
		Sunampe	27,496	Quechua	100	1	109	110
				Aimara	7	0		
				Ashaninka	6	0		
				Subtotal	**113**	1		
La Libertad	Trujillo	El Porvenir	186,127	Quechua	219	0	336	336
				Aimara	36	0		
				Ashaninka	11	0		
				Subtotal	**266**	0		
		La Esperanza	182,494	Quechua	278	0	646	646
				Aimara	36	0		
				Ashaninka	9	0		
				Subtotal	**323**	0		
		Laredo	35,289	Quechua	15	0	138	138
				Aimara	10	0		
				Ashaninka	4	0		
				Subtotal	**29**	0		
		Víctor Larco Herrera	64,024	Quechua	98	0	178	178
				Aimara	28	0		
				Ashaninka	4	0		
				Subtotal	**130**	0		
	Chepén	Pacanga	23,643	Quechua	7	0	99	99
				Aimara	3	0		
				Ashaninka	2	0		
				Subtotal	**12**	0		

Departamento	Provincia	Distrito	Total población	Lengua indígena u originaria	N° de hablantes de lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que NO hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
La Libertad	Pacasmayo	Pacasmayo	27,434	Quechua	35	0	215	215
				Aimara	6	0		
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**42**	0		
	Virú	Guadalupito	9,588	Quechua	25	0	28	28
				Aimara	1	0		
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**27**	0		
Lima	Huaral	Veintisiete de Noviembre	440	Quechua	10	0	12	12
				Subtotal	**10**	0		
Total			**595,475**	**Total**	**3,560**	**0**	**2,057**	**2,063**

Anexo 4
Sierra: N° de hablantes según departamento, provincia, distrito y lengua indígena u originaria predominante

Departamento	Provincia	Distrito	Total población	Lengua indígena u originaria	N° de hablantes de lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que NO hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
Amazonas	Chachapoyas	Chachapoyas	28,731	Quechua	50	0	224	224
				Awajún	22	0		
				Aimara	8	0		
				Subtotal	**80**	**0**		
	Luya	Lamud	2,300	Quechua	7	0	75	75
				Awajún	1	0		
				Subtotal	**8**	**0**		
Áncash	Carhuaz	Amashca	1,581	Quechua	1,379	7	6	13
				Subtotal	**1,379**	7		
	Corongo	Yánac	708	Quechua	94	1	8	9
				Subtotal	**94**	**1**		
	Huaylas	Pamparomás	9,153	Quechua	6,496	31	36	67
				Aimara	5	0		
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**6,502**	**31**		
	Pallasca	Huandoval	1,124	Quechua	2	0	8	8
				Subtotal	**2**	**0**		
Arequipa	Arequipa	Characato	9,288	Quechua	730	1	38	39
				Aimara	109	0		
				Ashaninka	3	0		
				Subtotal	**842**	**1**		
		La Joya	30,233	Quechua	5,096	9	153	167
				Aimara	394	5		
				Ashaninka	4	0		
				Subtotal	**5,494**	**14**		
		Pocsi	547	Quechua	22	0	10	10
				Subtotal	**22**	**0**		
		Sabandía	4,136	Quechua	409	0	33	33
				Aimara	32	0		
				Subtotal	**441**	**0**		
		Víctor	2,345	Quechua	518	1	17	18
				Aimara	33	0		
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**552**	**1**		
Cusco	Cusco	Poroy	7,817	Quechua	1,863	16	89	105
				Aimara	2	0		
				Subtotal	**1,865**	**16**		
	Anta	Mollepata	2,600	Quechua	2,060	23	16	39
				Aimara	1	0		
				Subtotal	**2,061**	**23**		
	Paruro	Paruro	3,338	Quechua	2,695	42	23	65
				Aimara	9	0		
				Subtotal	**2,704**	**42**		

Departamento	Provincia	Distrito	Total población	Lengua indígena u originaria	N° de hablantes de lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que NO hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
Huancavelica	Acobamba	Rosario	7,752	Quechua	6,404	16	11	27
				Aimara	5	0		
				Ashaninka	2	0		
				Subtotal	**6,411**	16		
	Angares	Lircay	24,699	Quechua	16,104	54	85	139
				Aimara	28	0		
				Ashaninka	4	0		
				Subtotal	**16,136**	54		
		Julcamarca	1,753	Quechua	1,047	8	3	11
				Aimara	1	0		
				Subtotal	**1,048**	8		
		Secclla	3,751	Quechua	2,785	10	9	19
				Aimara	3	0		
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**2,789**	10		
	Castrovirreyna	Castrovirreyna	3,248	Quechua	830	8	67	75
				Subtotal	**830**	8		
		Capillas	1,440	Quechua	41	0	10	10
				Subtotal	**41**	0		
		San Juan	473	Quechua	15	0	11	11
				Subtotal	**15**	0		
Junín	Huancayo	Chupuro	1,778	Quechua	199	0	13	13
				Aimara	1	0		
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**201**	0		
		Huancán	20,835	Quechua	2,424	1	47	48
				Aimara	15	0		
				Ashaninka	4	0		
				Subtotal	**2,443**	1		
		Pucará	5,063	Quechua	1,154	0	23	23
				Aimara	2	0		
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**1,157**	0		
		Sicaya	7,988	Quechua	939	0	54	54
				Aimara	7	0		
				Ashaninka	2	0		
				Subtotal	**948**	0		
	Jauja	Janjaillo	717	Quechua	40	0	9	9
				Subtotal	**40**	0		
	Junín	Ondores	1,965	Quechua	334	1	18	19
				Aimara	5	0		
				Subtotal	**339**	1		
	Yauli	Huay-Huay	1,494	Quechua	43	0	23	23
				Subtotal	**43**	0		

Departamento	Provincia	Distrito	Total población	Lengua indígena u originaria	N° de hablantes de lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que NO hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
La LIbertad	Sánchez Carrión	Curgos	8,526	Quechua	1	0	33	33
				Subtotal	**1**	0		
Piura	Ayabaca	Lagunas	7,251	Quechua	3	0	39	39
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**4**	0		
		Paimas	10,332	Aimara	2	0	43	43
				Subtotal	**2**	0		
		Sicchez	1,897	**Subtotal**	**0**	0	28	28
	Huanca-bamba	Canchaque	8,235	Quechua	2	0	48	48
				Aimara	1	0		
				Subtotal	**3**	0		
		Huarmaca	41,238	Quechua	16	0	95	95
				Aimara	5	0		
				Ashaninka	3	0		
				Subtotal	**24**	0		
		Lalaquiz	4,626	Ashaninka	2	0	32	32
				Aimara	1	0		
				Subtotal	**3**	0		
		Sondorillo	10,758	Quechua	4	0	47	47
				Aimara	1	0		
				Subtotal	**5**	0		
Puno	Puno	Platería	7,743	Aimara	6,259	48	9	62
				Quechua	74	5		
				Ashaninka	12	0		
				Subtotal	**6,345**	53		
	Azángaro	Tirapata	3,077	Quechua	2,432	22	10	32
				Aimara	69	0		
				Subtotal	**2,501**	22		
	Carabaya	Macusani	12,869	Quechua	7,633	110	103	218
				Aimara	57	5		
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**7,691**	115		
Total			**303,409**	**Total**	**71,066**	**424**	**1,606**	**2,030**

Anexo 5
Selva: N° de hablantes según departamento, provincia, distrito y lengua indígena u originaria predominante

Departamento	Provincia	Distrito	Total población	Lengua indígena u originaria	N° de hablantes de lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que NO hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
Junín	Chancha-mayo	Vitoc	1,866	Quechua	237	1	19	20
				Subtotal	**237**	1		
Loreto	Maynas	Iquitos	150,484	Quechua	286	0	1,273	1,273
				Aimara	49	0		
				Kukama kukamiria	49	0		
				Subtotal	**384**	0		
		Fernando Lores	20,225	Quechua	16	0	155	155
				Achuar	8	0		
				Aimara	1	0		
				Subtotal	**25**	0		
		Indiana	11,301	Quechua	16	0	146	146
				Yagua	10	0		
				Aimara	3	0		
				Subtotal	**29**	0		
		Mazán	13,779	Quechua	23	0	108	108
				Yagua	12	0		
				Maijiki	5	0		
				Subtotal	**40**	0		
		Punchana	91,128	Quechua	172	0	425	425
				Bora	42	0		
				Aimara	20	0		
				Subtotal	**234**	0		
		Belén	75,685	Quechua	106	0	428	428
				Aimara	24	0		
				Ashaninka	11	0		
				Subtotal	**141**	0		
		San Juan Bautista	154,696	Quechua	154	0	601	601
				Kukama kukamiria	37	0		
				Ashaninka	27	0		
				Subtotal	**218**	0		
Madre de Dios	Tambopata	Tambo-pata	78,378	Quechua	6,866	3	437	441
				Aimara	419	1		
				Ese eja	56	0		
				Subtotal	**7,341**	4		
		Inambari	10,110	Quechua	1,692	9	144	154
				Aimara	86	1		
				Harakmbut	4	0		
				Subtotal	**1,782**	10		
		Las Piedras	5,826	Quechua	600	4	52	52
				Aimara	30	0		
				Ese eja	2	0		
				Subtotal	**632**	4		

Departamento	Provincia	Distrito	Total población	Lengua indígena u originaria	N° de hablantes de lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que hablan lengua indígena u originaria	N° de personas en GL que NO hablan lengua indígena u originaria	Total personas en GL
San Martín	Lamas	Lamas	12,434	Quechua	1,608	6	188	194
				Aimara	9	0		
				Ashaninka	4	0		
				Subtotal	**1,621**	6		
		Barran-quita	5,085	Quechua	20	0	33	33
				Aimara	1	0		
				Subtotal	**21**	0		
		Cuñum-buqui	4,681	Quechua	5	0	24	24
				Aimara	1	0		
				Subtotal	**6**	0		
		Tabalosos	13,130	Quechua	102	0	64	64
				Aimara	4	0		
				Ashaninka	3	0		
				Subtotal	**109**	0		
		Zapatero	4,776	Quechua	74	0	34	34
				Ashaninka	1	0		
				Subtotal	**75**	0		
Ucayali	Coronel Portillo	Campo-verde	15,743	Quechua	59	0	84	84
				Ashaninka	11	0		
				Aimara	10	0		
				Subtotal	**80**	0		
		Yanira-cocha	97,678	Quechua	8,001	0	575	575
				Shipibo-konibo	4,186	0		
				Ashaninka	137	0		
				Subtotal	**12,324**	0		
		Nueva Requena	5,538	Shipibo-konibo	366	0	67	67
				Quechua	57	0		
				Aimara	8	0		
				Subtotal	**431**	0		
		Manantay	80,250	Quechua	463	0	504	504
				Shipibo-konibo	314	0		
				Ashaninka	75	0		
				Subtotal	**852**	0		
Total			**852,793**	**Total**	**26,582**	**25**	**5,361**	**5,386**

Síguenos:

/SERVIRPERU

/SERVIR_PERU

/ServirTV

servir

HERRAMIENTA DEL PERÚ QUE CRECE

Autoridad Nacional del Servicio Civil – SERVIR

Pasaje Francisco de Zela 150 Piso 10 -
Jesús María, 15072 - Perú
Central Telefónica: (511) 2063370
Correo electrónico: info@servir.gob.pe

Mayor información www.servir.gob.pe